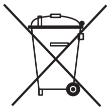
Downloaded from www.vandenborre.be

SAMSUNG

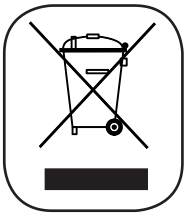


Elimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.
Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.
Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

AH68-02344C(Rev 0.0)

Dow
rre.be

MM-D430D
MM-D530D

MICRO SYSTÈME PERSONNEL

manuel d’utilisation

imaginez toutes les possibilités

Merci d’avoir choisi cet appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Downloaded from www.vandenborre.be

Avertissement

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR
POUR PREVENIR LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS DEMONTER LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIECES REPARABLES PAR L'UTILISATEUR; S'ADRESSER A UN SERVICE APRES VENTE QUALIFIE.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse, pouvant provoquer un choc électrique, à l'intérieur de l'appareil.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

APPAREIL LASER DE CLASSE 1

Ce lecteur de disque laser est classé dans la catégorie des appareils laser de classe 1.

Une utilisation de cet appareil autre que celle précisée dans ce manuel pourrait entraîner un risque d'exposition à des radiations dangereuses.

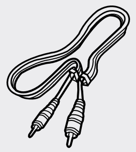
DANGER: IL PEUT SE PRODUIRE UNE RADIATION DE LASER INVISIBLE LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT ET LORSQUE LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ EST DÉFECTUEUX OU LORSQU'IL A ÉTÉ RENDU INUTILISABLE. ÉVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU DE LUMIÈRE.

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

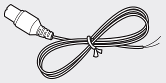
ATTENTION: POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

ÉLÉMENTS INCLUS

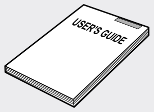
Vérifiez que les accessoires ci-dessous sont fournis.



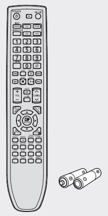
Câble Vidéo



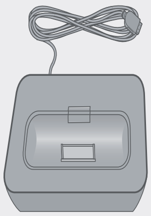
Antenne FM



Manuel de l'utilisateur



Télécommande/ Piles (AAA)



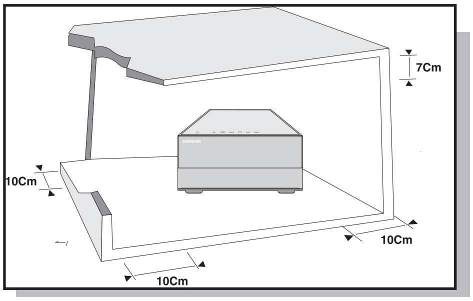
Dock iPod

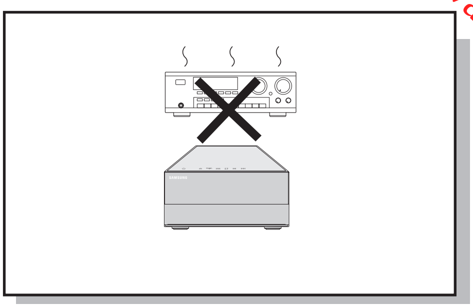
Attention

- L'apparence des accessoires peut être légèrement différente des illustrations ci-dessus.

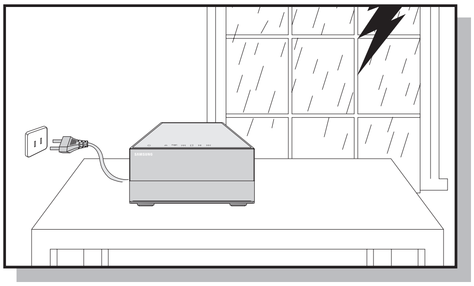
Downloaded from www.vandenborre.be

Précautions

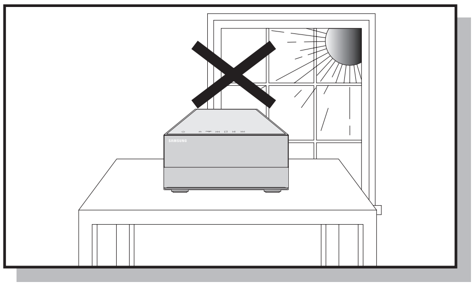




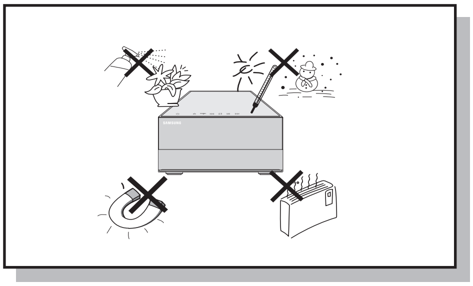
Assurez-vous que l'alimentation secteur de votre maison corresponde bien à celle indiquée sur l'étiquette d'identification collée au dos de votre appareil. Installez celui-ci à plat, sur un support adapté (mobilier), en lui laissant suffisamment d'espace libre pour une bonne ventilation (7 à 10 cm). Assurez-vous que les fentes de ventilation ne soient pas recouvertes. Ne placez pas d'autres appareils ni des appareils lourds sur votre lecteur DVD. Ne le placez pas sur des amplificateurs ou sur tout autre équipement pouvant dégager de la chaleur. Avant de déplacer le lecteur, assurez-vous que le tiroir à disque est vide. Ce lecteur DVD est concu pour un usage continu. Le placer en mode veille n'interrompt pas son alimentation électrique. Pour séparer complètement le lecteur du secteur, il doit être déconnecté en le débranchant, ce qui est conseillé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.



En cas d'absence prolongée ou d'orage, il est conseillé de débrancher l'appareil de sa prise de courant.

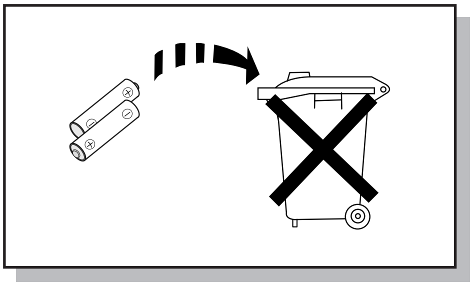


Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur ou directement au soleil. Cela peut causer la surchauffe et le mauvais fonctionnement de l'unité.



Protégéz le lecteur de l'humidité et de la chaleur excessive (cheminée), ainsi que de tout équipement créant de puissants champs magnétiques ou électriques (haut-parleurs). Déconnectez le câble d'alimentation du secteur si le lecteur fonctionne mal. Votre lecteur n'est pas conçu pour une utilisation industrielle, mais pour une utilisation familiale. L'usage de ce produit est destiné à des fins purement privées. Copier ou télécharger des fichiers musicaux à des fins de commercialisation ou pour tout autre but lucratif consitue ou pourrait constituer une violation au Code de la propriété intellectuelle. Exclusion de garantie : dans la mesure permise par la loi, toute déclaration ou toute garantie de non-contrefacon de droits d'auteurs ou de tous autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit dans des conditions autres que celles visées ci-dessus est exclue.

Condensation : Si votre appareil et/ou des disques ont passé un certain temps dans une température ambiante froide, par ex. pendant un transport en hiver, attendez environ 2 heures qu'ils aient atteint la température ambiante afin d'éviter des dégâts sérieux.



La pile utilisée dans cet appareil contient des produits chimiques nuisibles à l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les déchets domestiques. Nous recommandons que le remplacement des piles soit effectué par un technicien.

Caractéristiques

Lecture disques multiples & Tuner FM

Le MM-D430D/MM-D530D allie la lecture de disques multiples, y compris DVD, CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW, DivX, JPEG et DVD-R/RW, avec un tuner FM sophistiqué, USB HOST dans un seul lecteur.

Fonction économiseur d’écran du téléviseur

Le MM-D430D/MM-D530D augmente et diminue automatiquement la brillance de l’écran du téléviseur après 5 minutes en mode stop ou pause.
Le MM-D430D/MM-D530D passe automatiquement en mode économie d’énergie après 30 minutes en mode économiseur d’écran.

Fonction économie d’énergie

Le MM-D430D/MM-D530D s’éteint automatiquement après 30 minutes en mode stop ou pause.

Prise en charge USB

Profitez de vos fichiers multimédias (photos, films, musiques) qu'ils soient enregistrés sur un lecteur MP3, un appareil photo numérique ou un Memory Stick USB en connectant le périphérique de stockage au port USB du système audio avec micro.

HDMI

La connectique HDMI transmet simultanément des signaux audio et vidéo de meilleure qualité.

Fonction Anynet+ (HDMI-CEC)

Grâce à cette fonction, vous pouvez utiliser la télécommande d'un téléviseur Samsung pour contrôler l'unité principale. Pour cela, branchez le système audio avec micro à un téléviseur SAMSUNG à l'aide d'un câble HDMI.
(La fonction Anynet+ n'est disponible que pour les téléviseurs SAMSUNG qui la prennent en charge.).

Made for iPod Prise en charge iPod

Vous pouvez profiter de la lecture de fichiers musicaux en branchant votre iPod sur le système Micro Component à l’aide du dock iPod fourni.

Table des matières

PREPARATION

Avertissement........1
Précautions........2
Caractéristiques........3
Remarques sur les disques........5
Description........7

CONNECTIVITE

Connexion des enceintes........11
Branchement de la sortie vidéo au téléviseur........12
Fonction HDMI........13
Connexion de composants externs........16
Connexion d'un iPod........17
Branchement des antennes FM........19
Réglage de l’horloge........20
Vérification dela durée résiduelle........21

FONCTIONNEMENT

Lecture des disques........22
Lecture des CD MP3/WMA........23
Lecture de fichier JPEG........24
Lecture DivX........25
Utilisation d’un iPod........27
Lecture de fichiers média avec la fonction USB........29
Répétition de lecture........31
Lecture rapide/lente........32
Sauter des Scènes/Chansons........33
Fonction Angle........34
Répétition de lecture........35
Lecture en répétition A↔B........36
Fonction Zoom........37
Sélection de la langue audio et de la langue des sous-titres........38
Passer directement à une scène ou une chanson........39
Utilisation du menu du disque........40
Utilisation du menu du titre........41

CONFIGURATION

Configuration de la langue........42
Configuration du type de l’écran du téléviseur........43
Configuration du contrôle parental (Niveau de classement)........45
Configuration du mot de passé........46
Configuration de la compression DRC (Compression de la plage dynamique)........47
Configurer AV SYNC........48

FONCTIONNEMENT RADIO

Tuner RDS & RDS EON........49
Ecouter la radio........51
Préréglage des stations........52

DIVERS

Fonction de rip de CD........53
Programmation de la minuterie........54
Annulation de la programmation de la minuterie........55
Fonction Power Sound/ Power Bass / Treble Level / Bass Level........56
Fonction DSP/EQ........57
Fonction Sleep timer /Fonction Mute........58
Fonction DEMO / Fonction DIMMER........59
Branchement d’un casque........60
Précautions dans la manipulation et la conservation des disques........61
Avant d’appeler le dépannage........62
Remarques sur la terminologie........64
Caractéristiques........65

Downloaded from www.vandenborre.be

Remarques sur les disques

DVD (Digital Versatile Disc) offre des images et des sons fantastiques, grâce auson ambiophonique Dolby Digital et à la technologie de compression vidéo MPEG-2.Vous pouvez maintenant profiter de ces effets pleins de réalisme chez vous comme sivous étiez au cinéma ou dans une salle de concert.

1 ~ 6

Les lecteurs DVD et les disques sont codés par région. Ces codes régionaux doivent correspondre pour pouvoir lire le disque. Si les codes ne correspondent pas, le disquene sera pas lu. Le numéro de région de ce lecteur est indiqué sur le panneau arrière dulecteur. (Votre lecteur DVD ne pourra lire que des DVD ayant le même code de région.)

Disques compatibles

Type de disque	Marque (logo)	Recorded Signals	Taille du disque	Durée max. de lecture
DVD-VIDEO	DVD VIDEO	Audio + Video	12cm	Approx. 240 min. (Simple face)
				Approx. 480 min. (Double face)
			8cm	Approx. 80 min. (Simple face)
				Approx. 160 min. (Double face)
AUDIO-CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Audio	12cm	74 min.
			8cm	20 min.
DivX	DivX	Audio + Video	12cm	74 min.
			8cm	20 min.

N'utilisez pas les types suivants de disques !

- Les disques LD, CD-G, CD-I, CD-ROM et DVD-ROM ne sont pas compatibles avec ce lecteur !Si des disques de ces formats sont utilisés, le message <This disc cannot be played. Please check the disc.>s'affichera à l'écran de la télévision.
- Les DVD achetés à l'étranger sont susceptibles de ne pas être compatibles avec ce lecteur.Le message <This disc cannot be played. Please check the regional code.> s'affichera à l'écran si ces disques ne peuvent pas être lus par le lecteur.

Protection contre la copie

- **De nombreux disques DVD sont protégés contre la copie. Ainsi, vous avez seulement la possibilité debrancher votre lecteur DVD directement sur la télévision et non pas sur le magnétoscope. Si vous leconnectez à un magnétoscope, vous n'obtiendrez que des images déformées par le système deprotection des disques DVD.**
- « Ce produit intègre la technologie de protection des droits d'auteur, protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuels relatifs à Rovi Corporation.
  Il est interdit de tenter de démonter l'appareil et d'en étudier le fonctionnement en vue de le reproduire »

Droit d'auteur

© 2010 Samsung Electronics Co., Ltd. Tous droits réservés.

Downloaded from www.vandenborre.be

Format d’enregistrement de disque

Ce produit ne prend pas en charge les fichiers multimédias sécurisés (DRM).

Disques CD-R

- Selon le périphérique d’enregistrement (Graveur de CD ou PC) et l’état du disque, certains CD-R sont susceptibles de ne pas pouvoir être lus.
- Utilisez un CD-R de 650MB/74 minutes.
  Ne pas utiliser de CD-R dépassant 700Mo/80 minutes ; ils sont susceptibles de ne pas pouvoir être lus.
- Certains CD-RW (Réinscriptibles) peuvent ne pas être lisibles.
- Seuls les CD-R "fermés" correctement peuvent être lus en totalité. Si la session est fermée mais que le disque reste ouvert, il se peut que vous ne puissiez pas lire le disque en entier.

Disques CD-R MP3

- Seuls les disques CD-R contenant des fichiers MP3 au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms des fichiers MP3 doivent contenir 8 caractères ou moins et aucun espace ou caractères spéciaux (. / = +).
- Utilisez des disques enregistrés avec un taux de compression/décompression des données supérieur à 128Kbps.
- Seuls les fichiers ayant l’extension ".mp3" et ".MP3" peuvent être lus.
- Seuls les disques multisessions peuvent être lus. S’il y a un segment vide sur le disque Multisession, le disque ne sera lu que jusqu’au segment vide.
- Si le disque n’est pas fermé, le démarrage de la lecture sera plus long et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Pour des fichiers codés en format taux de bits variable (VBR - Variable Bit Rate), c’est-à-dire des fichiers codés à la fois à un taux élevé et un taux bas (par exemple 32Kbps ~ 320Kbps), il est possible que le son saute au cours de la lecture.
- Il est possible de lire un maximum de 500 pistes par CD.
- Il est possible de lire un maximum de 300 dossiers par CD.

Disques CD-R JPEG

- Seuls les fichiers ayant l’extension ".jpeg" peuvent être lus.
- Si le disque n’est pas fermé, le démarrage de la lecture sera plus long et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Seuls les disques contenant des fichiers JPEG au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms de fichiers JPEG doivent contenir 8 caractères ou moins et aucun espace ou caractères spéciaux (. / = +).
- Seul un disque multisession peut être lu. S’il y a un segment vide sur le disque multisession, le disque ne sera lu que jusqu’au segment vide.
- Vous pouvez enregistrer jusqu’à 9 999 images sur un CD.
- Lorsque vous lisez un CD d’images Kodak/Fuji, seuls les fichiers JPEG qui se trouvent dans le dossier image peuvent être lus.
- Il est possible que les disques d’images autres que Kodak/Fuji Picture soient plus long au démarrage de la lecture ou ne soient pas lus du tout.

DVD±R/RW, CD-R/RW DivX

- Toute mise à jour du logiciel avec des formats non pris en charge est impossible. (Ex. : QPEL, GMC, résolutions supérieures à 720 x 480 pixels, etc.)
- Les sections comportant un taux d'images élevé ne pourront peut-être pas être lues pendant la lecture d'un fichier DivX.

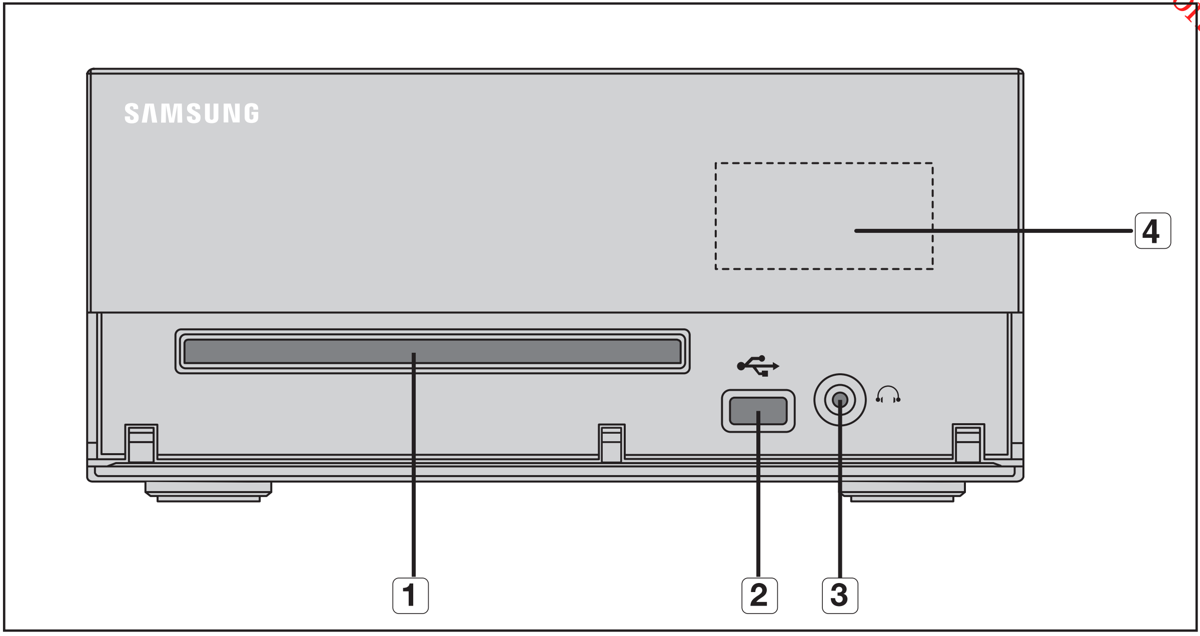
Licence

- À PROPOS DU FORMAT DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX,Inc. Cet appareil est un appareil certifi é DivX capable de lire des vidéos DivX. Rendez-vous sur www.divx.com pour des informations complémentaires et des outils logiciels pour convertir vos fi chiers au format DivX.À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil certifi é DivX® doit être enregistré pour pouvoir lire le contenu de vidéo à la demande (VOD) DivX. Pour générer le code d’enregistrement, rendez-vous dans la rubrique DivX VOD du menu d’installation de l’appareil. Une fois muni de ce code, allez sur vod.divx.com pour terminer la procédure d’enregistrement et en savoir plus sur DivX VOD.
- DivX Certifi ed® to play DivX ® video
- Dolby et le symbole représentant deux D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- “Pat. 7,295,673; 7,460,688; 7,519,274”

Downloaded from www.vandenborre.be

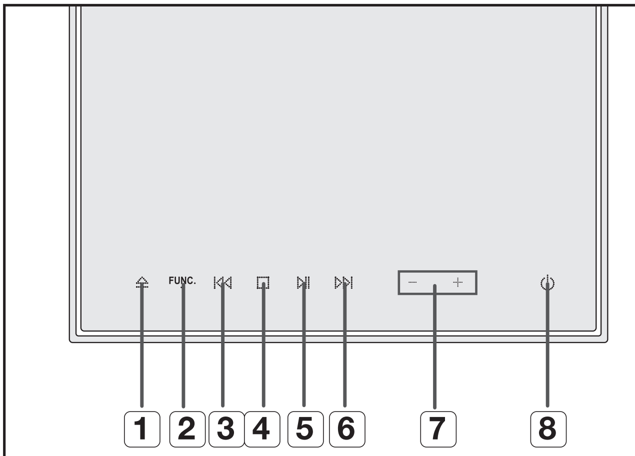
Description

—Panneau avant—



1. TIROIR A DISQUE
2. PRISE USB
3. PRISE CASQUE
4. AFFICHAGE FENETRE

—Panneau du haut—

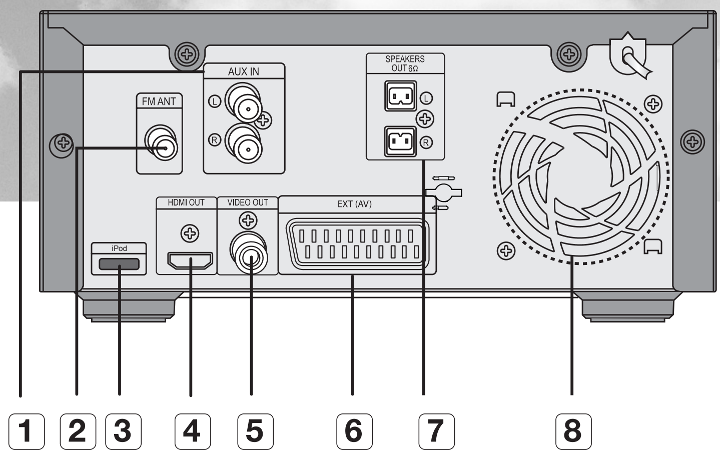


1. TOUCHES OUVRIR/FERMER
2. BOUTON FUNC. (FONCTION)
3. TOUCHES FONCTION RECHERCHE (BAS)
4. TOUCHE MODE SYNTONISATION/ARRÊT
5. TOUCHES LECTURE/PAUSE
6. TOUCHES FONCTION RECHERCHE (HAUT)
7. MOLETTE DE RÉGLAGE DU VOLUME
8. TOUCHES POWER

Download www.vandenborre.be

—Panneau arrière—

MM-D430D
MM-D530D



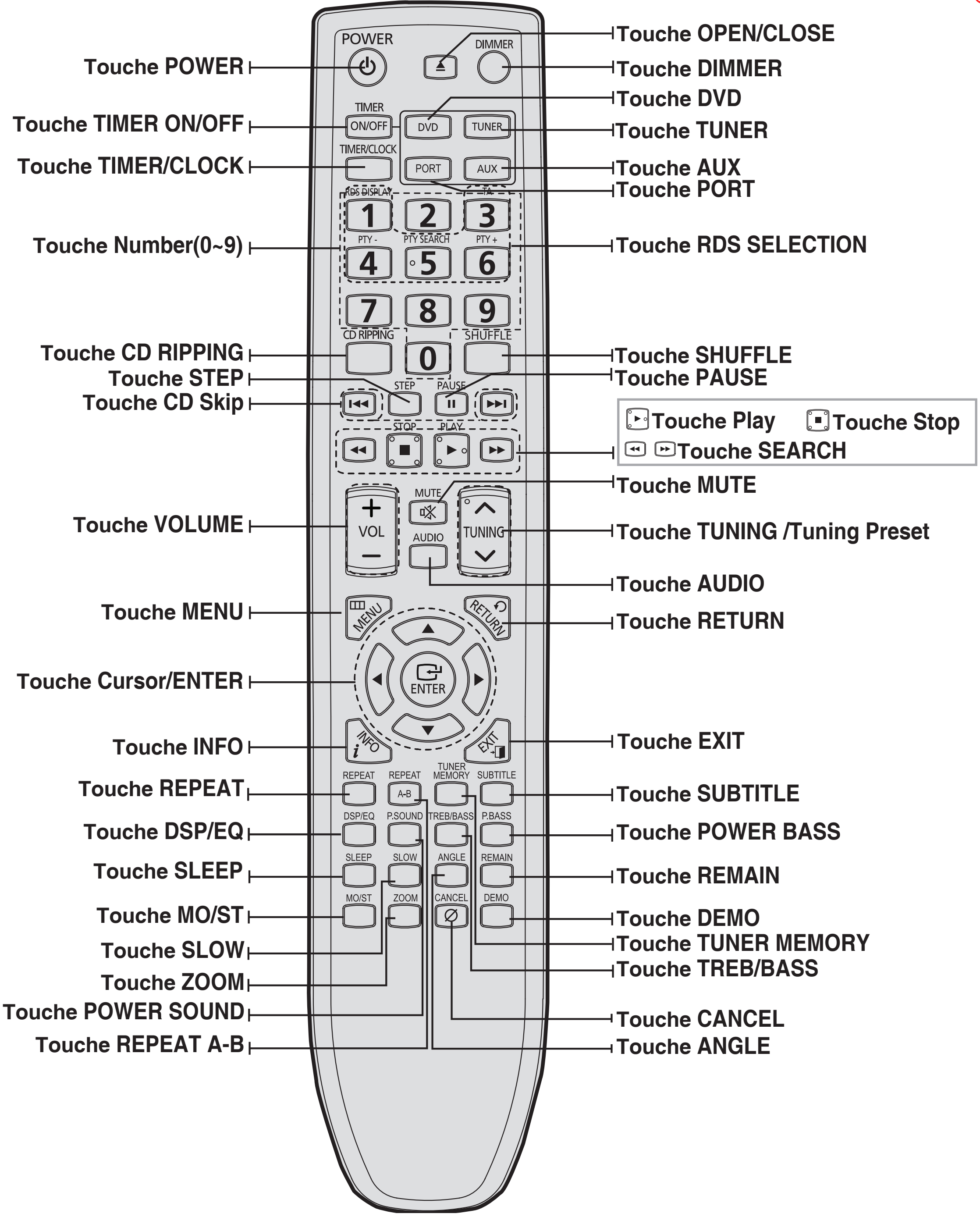
1. **AUX IN**
2. **Connecteur antenne FM**
3. **PRISE IPOD**
4. **Prise HDMI OUT**
5. **Connecteur de sortie vidéo**
   Branchez les prises d’entrée vidéo du téléviseur (VIDEO IN) au connecteur VIDEO OUT.
6. **PRISE SCART**
7. **Bornes de connexion de l’enceinte**
8. **Ventilateur de refroidissement**

☛ **L’illustration du panneau arrière est basée sur le modèle:MM-D530D**
- **Les fi gures et illustrations de ce manuel d’utilisation sont fournies à titre de référence et peuvent différer de l’apparence réelle de l’appareil.**

Downloaded from www.vandenborre.be

Description

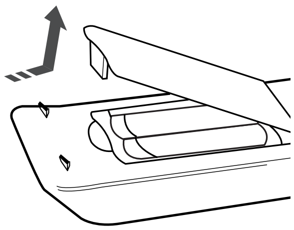
—Télécommande—



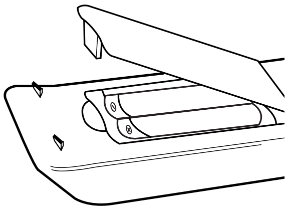
Downloaded from www.vandenborre.be

Insérez les piles de la télécommande

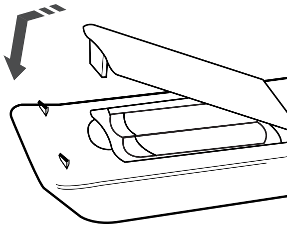
1 Retirez le cache piles à l'arrière de la télécommande en appuyant vers le bas et en faisant glisser le cache en direction de la flèche.



2 IInsérez deux piles 1.5V AAA, en prenant soin de bien respecter la polarité (+ et –).



3 Replacez le cache piles.



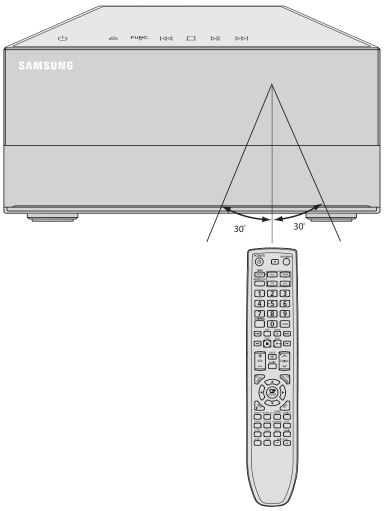
Attention

Suivez ces instructions pour éviter toute fuite ou fissure des piles :

- Placez les piles dans la télécommande en respectant la polarité : (+) à (+) et (–) à (–).
- Utilisez des piles de type correct. Des piles similaires peuvent avoir une tension différente.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou à une flamme.

Gamme de fonctionnement de la télécommande

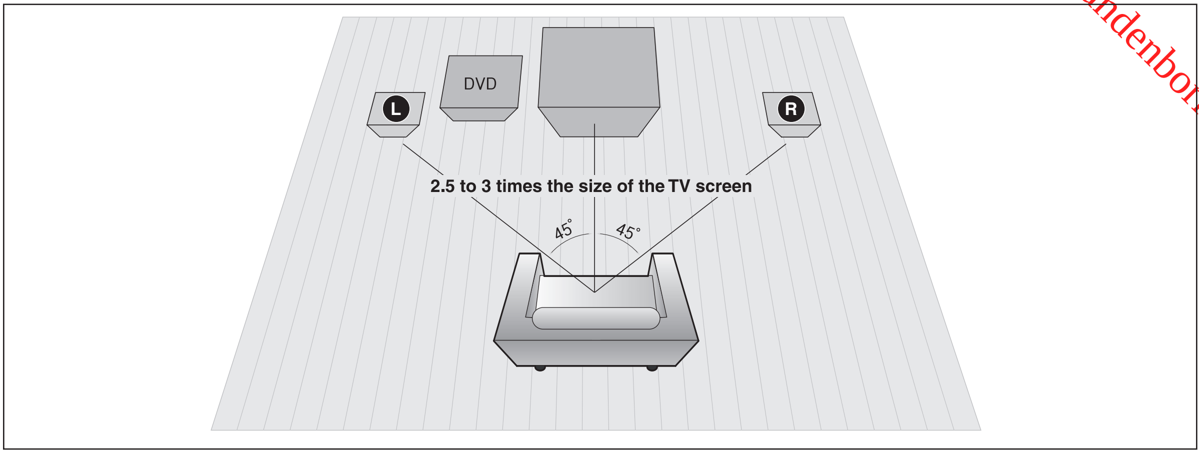
La télécommande peut être utilisée jusqu'à environ 7 mètres/23 pieds en ligne droite. Elle peut aussi fonctionner avec un angle horizontal de 30° à partir du capteur de la télécommande.



Downloaded from www.vandenborre.be

Connexion des enceintes

Avant de déplacer ou d'installer le produit, assurez-vous d'éteindre l'appareil et de le débrancher.



Emplacement du lecteur DVD

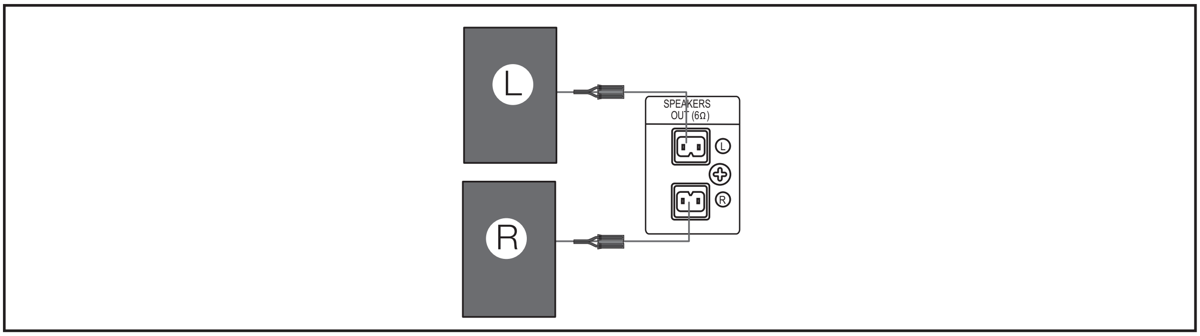
- Placez-le sur un meuble ou une étagère ou sous le meuble du téléviseur.

Haut-parleurs avant L R

- Placez ces enceintes en avant de votre position d'écoute, de telle manière à ce qu'elles soient dirigées vers vous et inclinées vers l'intérieur (environ 45°).
- Placez les enceintes de manière à ce que leur haut-parleur d'aigus soient à la même hauteur que votre oreille.

Sélection de la position d'écoute

La position d'écoute devrait se situer à une distance d'environ 2 fois et demi à 3 fois la taille de l'écran du téléviseur.
Exemple : Pour des téléviseurs 32" 2 à 2,4 m (6 à 8 pieds)
Pour des téléviseurs 55" 3,5 à 4 m (11 à 13 pieds)



- Pour éviter tout risque de blessure en cas de chute d'un haut-parleur, ne pas laisser les enfants jouer avec leshaut-parleurs ou à proximité de ceux-ci.
- Conserver le caisson de basse hors de la portée des enfants afin d'empêcher ceux-ci de mettre les mains ou d'insérer des substances étrangères dans l'orifice du caisson de basse.
- Ne pas accrochez le caisson de basse au mur par l'orifice.

- Si vous positionnez un haut-parleur à proximité de votre TV, les images à l'écran sont susceptibles d'être altéréesen raison du champ magnétique généré par ledit haut-parleur. En pareil cas, positionnez le haut-parleur àdistance du poste de télévision.

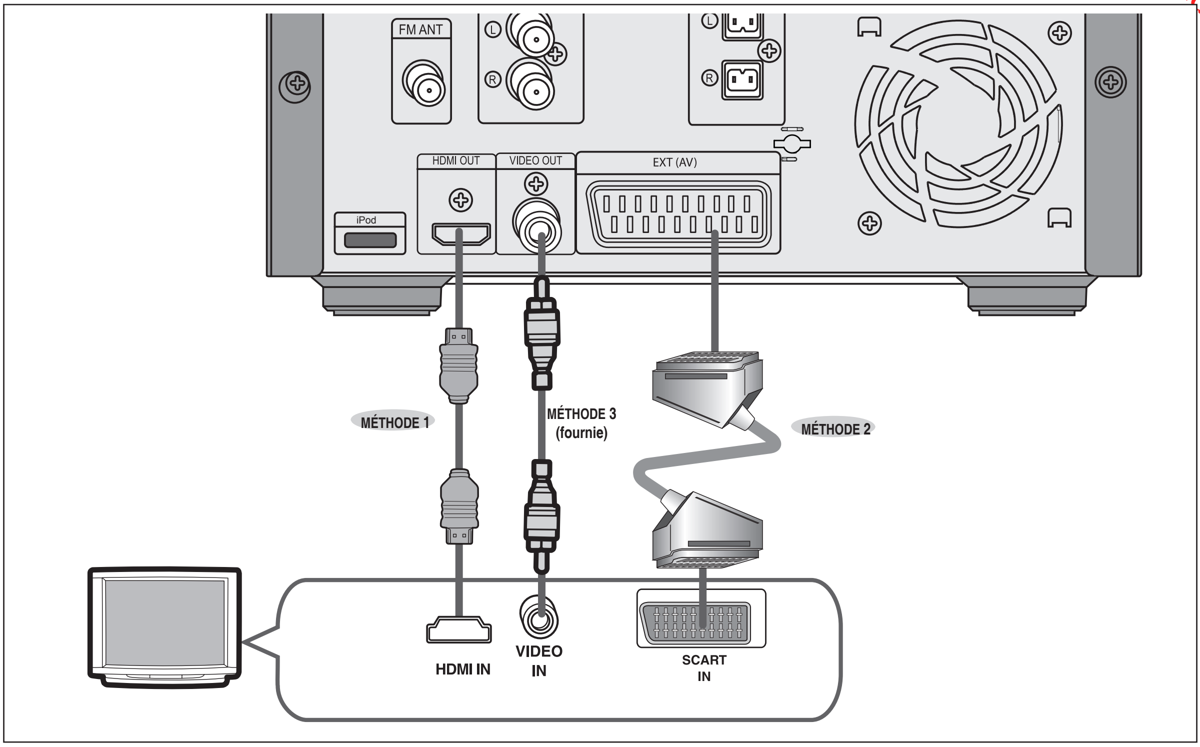
Downloaded from www.vandenborre

FRA

CONNEXIONS

Branchement de la sortie vidéo au téléviseur

Avant d'installer ou de déplacer cette unité, vérifiez bien que l'appareil est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.
Choisissez l'une des méthodes de connexion vidéo suivantes.



MÉTHODE 1 : HDMI .... (Qualité Supérieure)

Reliez la prise de sortie HDMI (HDMI OUT) située à l'arrière de l'unité principale à la prise d'entrée HDMI (HDMI IN) de votre téléviseur à l'aide d'un câble HDMI .

MÉTHODE 2 : Prise péritel....... (Qualité optimale)

Si votre téléviseur est équipé d'une prise PÉRITEL, reliez la prise AV OUT (SORTIE_AV) située à l'arrière de l'unitéprincipale à la prise SCART IN (ENTRÉE PÉRITEL) de votre téléviseur à l'aide d'un câble Péritel (non fourni).

MÉTHODE 3: Vidéo composite .... (Bonne Qualité)

Reliez la prise VIDEO OUT (SORTIE VIDÉO) située à l'arrière de l'unité principale à la prise VIDEO IN (ENTRÉE VIDÉO)de votre téléviseur à l'aide du câble vidéo fourni.

- Les résolutions disponibles pour la sortie HDMI sont les suivantes 480p/576p, 720p,1080i/1080p. (Reportez-vous en page 15 pour le réglage de la résolution)
- Après avoir effectué la connexion vidéo, faites correspondre la source d'entrée vidéo de votre téléviseur à la sortie vidéo (HDMI, Composant ou Composite) de votre système audio avec micro.
  Pour savoir comment sélectionner la source d'entrée vidéo du téléviseur, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.
- Lorsque votre téléviseur Samsung est relié à l'unité principale à l'aide d'un câble HDMI, vous pouvez utiliser la télécommande de votre téléviseur pour contrôler le système audio avec micro. (La fonction Anynet+ (HDMI-CEC) n'est disponible que pour les téléviseurs SAMSUNG qui la prennent en charge.)
- Vérifiez la présence du logo Anynet+ (ce dernier indique que votre téléviseur prend cette fonction en charge).
- Si votre téléviseur est branché sur la prise péritel, la source active automatiquement le mode Scart (Péritel).

Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction HDMI

Fonction de détection automatique HDMI

La sortie vidéo du lecteur passe automatiquement en mode HDMI lorsqu'un câble HDMI est connecté alors que l'appareil est sous tension. Pour connaître les différentes résolutions HDMI.

HDMI (High Definition Multimedia Interface- Interface multimédia haute définition)

Le HDMI est une interface qui permet la transmission par voie numérique de données audio et vidéo à l'aide d'un simple connecteur.

Lorsque vous utilisez le HDMI, le système audio avec micro transmet un signal audio et vidéo numérique et affiche une image claire sur un téléviseur disposant d'une prise d'entrée HDMI.

- **Description de la connexion HDMI**

  Connecteur HDMI - Prend en charge les données vidéo et audio numériques.

  —Le HDMI émet uniquement un signal numérique pur vers le téléviseur.

  — Si votre téléviseur ne prend pas en charge la protection HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection - Protection du contenu numérique sur large bande passante), de la neige s'affiche à l'écran.

- **Pourquoi Samsung utilise-t-il le HDMI ?**

  Les téléviseurs analogiques utilisent un signal vidéo/audio analogique. Toutefois, lorsque vous lisez un DVD, les données transmises au téléviseur sont au format numérique. Vous avez donc besoin d'un convertisseur numérique-analogique (dans le système audio avec micro) ou d'un convertisseur analogique-numérique (sur le téléviseur). Lors de la conversion, la qualité de l'image se détériore en raison du bruit et de la perte de signal.

- **Qu'est-ce que la protection HDCP ?**

  La protection HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection - Protection du contenu numérique sur large bande passante) est un système visant à empêcher les données DVD émises par le biais de la technologie HDMI d'être copiées. Il constitue un lien numérique sûr entre une source vidéo (ordinateur, DVD, etc.) et un écran (téléviseur, projecteur, etc.). Les données sont codées au niveau de la source afin d'empêcher les copies non autorisées.

- **Qu'est-ce que la fonction Anynet+ ?**

  Anynet+ est une fonction très pratique qui vous permet d'utiliser cet appareil via un téléviseur Samsung compatible.

  —Si votre téléviseur Samsung comporte le logo Anynet+ HDMI-CEC, correspondant, cela signifie qu'il prend en charge la fonction Anynet+.

  —Si vous allumez le lecteur et insérez un disque, l'appareil démarre la lecture et le téléviseur s'allume automatiquement et passe en mode HDMI.

  —Si vous allumez le lecteur et appuyez sur le bouton Play (Lecture) avec un disque déjà inséré, le téléviseur s'allume automatiquement et passe en mode HDMI.

  —Pour plus d'informations sur l'utilisation de la fonction Anynet+ (HDMI-CEC), reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Downloaded from www.vandenborre

Utilisation de la fonction Anynet+ (HDMI-CEC)

Anynet+ est une fonction qui permet de contrôler les autres périphériques Samsung à l'aide de la télécommande de votre téléviseur Samsung. La fonction Anynet+ peut être utilisée si vous connectez le système audio avec micro à un téléviseur SAMSUNG à l'aide d'un câble HDMI. Cette fonction n'est disponible que pour les téléviseurs SAMSUNG qui la prennent en charge.

1. Connectez l'unité principale du système audio avec micro à un téléviseur Samsung à l'aide d'un câble HDMI (reportez-vous à la page 12).
2. Activez la fonction Anynet+ sur votre téléviseur.
   Vous pouvez alors contrôler le système audio avec micro en utilisant la télécommande du téléviseur. (Touches du téléviseur disponibles : touches : ⏪, ⏹, ▶, ⏩, ▲,▼ et ◀,▶ touche ⓪ ~ ⑨)

Avec Anynet+
vous pouvez contrôler cette unité, allumer votre téléviseur ou regarder un film en appuyant sur la touche Play de la télécommande de votre téléviseur Samsung.

Appuyez sur la touche Anynet+ de la télécommande du téléviseur, dans Select Device (Sélection d'un périphérique), sélectionnez Micro Component (Composant micro) et réglez chacune des options ci-dessous :

- View TV (Regarder TV) : si la fonction Anynet+ (HDMI CEC) est activée lorsque vous sélectionnez cette option, l'option Micro Component (Composant micro) est automatiquement arrêtée.
- Menu on Device : permet d'accéder au menu du système audio avec micro et de le contrôler.
- Device Operation : permet d'afficher les informations sur la lecture des disques.Vous pouvez contrôler la fonction Disc (Disque) du système audio avec micro afin de modifier le titre, le chapitre ou les sous-titres.

- Réception non disponible.
- Lors de la lecture d'un CD/iPod avec l'option CEC ACTIVÉE, le fait d'éteindre le téléviseur n'interrompt pas automatiquement l'alimentation au niveau du système audio avec micro.

BD Wise (produits Samsung uniquement)

Vous ne pourrez sélectionner le menu BD Wise que si le système audio avec micro est relié à un téléviseur Samsung prenant en charge BD Wise à l'aide d'un câble HDMI.

- **Qu'est-ce que BD Wise?**

BD Wise règle automatiquement les produits Samsung compatibles BD Wise sur les valeurs les mieux adaptées. Cette fonctionnalité et activée uniquement lorsque les produits Samsung compatibles BD Wise sont connectés entre eux à l'aide d'un câble HDMI.

- **Pour utiliser BD Wise**

1. Utilisez un câble HDMI pour connecter le système audio avec micro à un téléviseur Samsung compatible BD Wise.
2. Réglez chaque menu BD Wise du système audio avec micro et le téléviseur Samsung sur On (Activé), dans cet ordre.
   — Ceci permet d'optimiser la qualité de l'image selon le contenu (sur le disque, DVD, etc.) que vous souhaitez lire.
   — Ceci optimise également la qualité de l'image entre le système audio avec micro et votre téléviseur Samsung compatible BD Wise.

- Si vous souhaitez modifier la résolution en mode BD Wise, vous devrez au préalable régler le mode BD sur Off (Désactivé).
- Si vous désactivez le mode BD Wise, la résolution du téléviseur connecté sera automatiquement réglée sur la valeur maximale.
- La fonction BD Wise sera désactivée si le lecteur est connecté à un périphérique ne prenant pas en charge BD Wise.

Downloaded from www.vandenborre.be

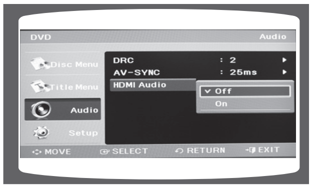
Fonction HDMI (suite)

Pourquoi utiliser la borne HDMI (HighDefinition Multimedia Interface) ?

Ce périphérique transmet numériquement unsignal DVD vidéo sans le convertir enanalogique. Vous obtiendrez des imagesnumériques plus nettes si vous utiliser unbranchement HDMI.

Configuration de l'audio HDMI

Il est possible d'activer ou de désactiver les signaux audio transmis par l'intermédiaire du câble HDMI.



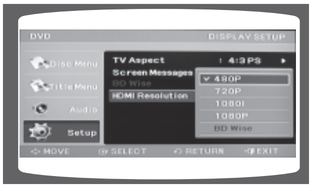
1. En mode Stop, appuyez sur la touche MENU.
2. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<Audio>** puis appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<HDMI AUDIO>** puis appuyez sur la touche ENTER.
4. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur <ON> ou <OFF> puis appuyez sur la touche ENTER.
   - ON : Les signaux vidéo et audio sont transmis via un câble HDMI et le son sort uniquementpar les haut-parleurs de votre TV.
   - OFF : Le signal vidéo est transmis par le câble HDMI et le son sort uniquement par les haut-parleurs de votre micro.

➣ Appuyez sur la touche RETURN pour revenir au niveau précédant.
➣ Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'écran de configuration.

- Le paramètre par défaut de cette fonction est HDMI AUDIO OFF (son HDMI désactivé).
- Le son HDMI est automatiquement réduit à 2 canaux pour les haut-parleurs de la TV.
- La fonction TREB/PASS/P.BASS/P.SOUND/EQ/DSP n'est pas disponible lorsque l'option HDMI AUDIO estactivée.

Réglage de la résolution HDMI

Cette fonction permet à l'utilisateur de sélectionner la résolution de l'écran en sortie HDMI.



1. En mode Stop, appuyez sur la touche MENU.
2. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<Setup>** puis appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<Display Setup>** puis appuyez sur la touche ENTER.
4. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<HDMI Resolution>** puis appuyez sur la touche ENTER.
5. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour sélectionner la langue désirée et puis appuyez sur la touche **ENTER**.
   - Les résolutions disponibles en sortie HDMI sont 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p.
   - La résolution SD (Standard Definition –Définition standard) est 480p/576p et la résolution HD (High Definition –Haute définition) es 720p, 1080i, 1080p.

➣ Appuyez sur la touche RETURN pour revenir au niveau précédant.
➣ Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'écran de configuration.

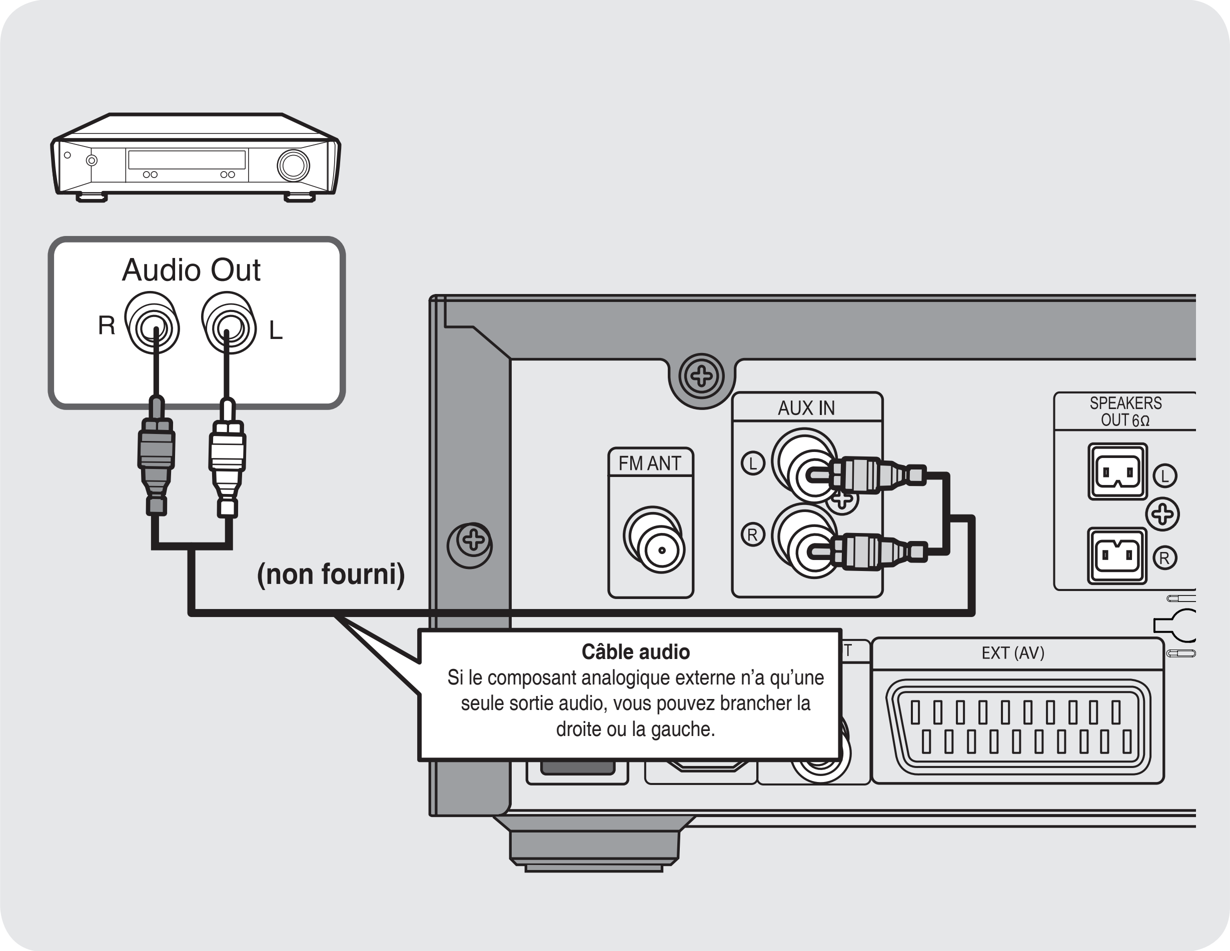
- Si la télévision ne fournit pas une résolution équivalente à celle configurée, vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image correctement.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations sur la manière de sélectionner la source d'entrée vidéo du téléviseur.

Downloaded from www.vandenborre.be

Connexion de composants externes

Connexion d'un composant analogique externe

Exemple : Composants à signaux analogiques tels que magnétoscope, caméscope et téléviseur.



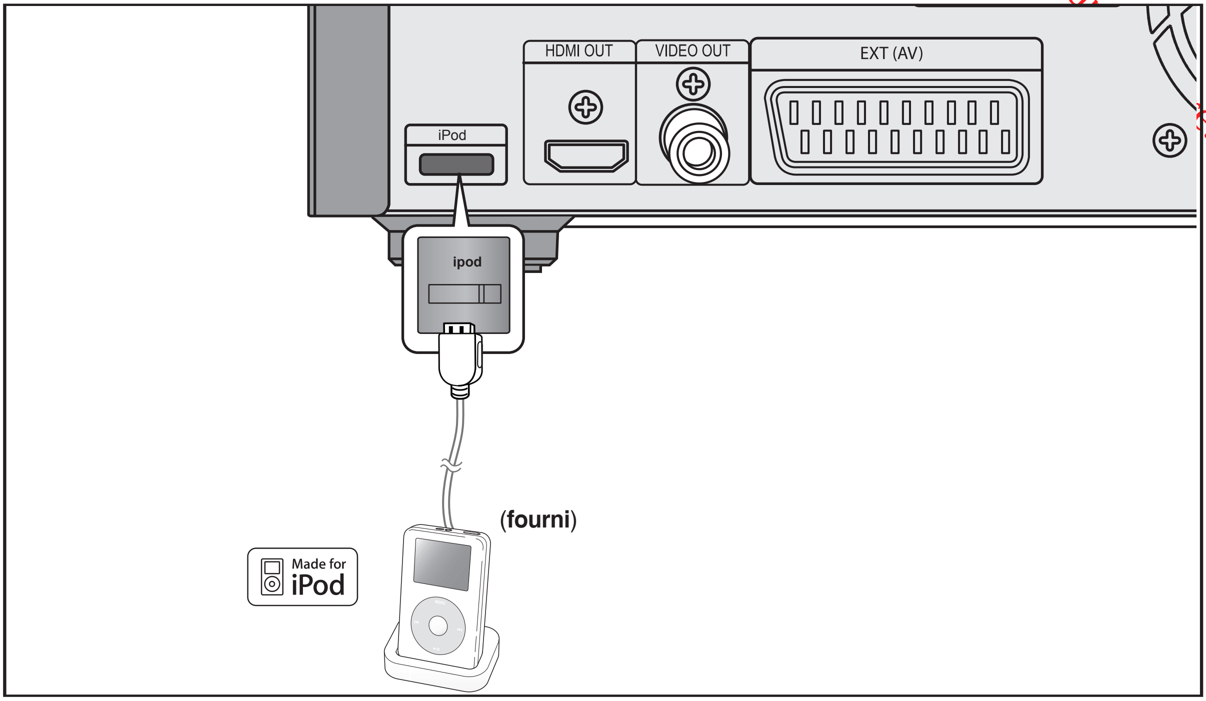
1 Connectez la prise AUX IN du lecteur sur la prise Audio Out (Sortie Audio) du composant analogique externe.
- Assurez-vous de faire correspondre les couleurs.

2 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner AUX.
- Appuyez de nouveau sur **AUX**.

Downloaded from www.vandenborre.be

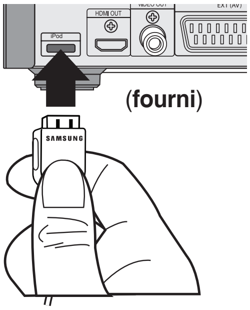
Connexion d'un iPod

Vous pouvez écouter le son d'un iPod depuis l'unité principale. Pour obtenir des instructions sur le fonctionnement de l'iPod sur ce Micro System, consultez cette page et la page 27.



1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro System.
2. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner IPOD (IPOD) afin d'écouter de la musique.
   - Vous pouvez également appuyer sur le bouton FUNC.de l'unité principale.
   Le basculement de mode se fait comme suit :
   DVD/CD → TUNER → USB → IPOD→ IPOD MUSIC → AUX→ DVD.

- Selon le type d'iPod utilisé, il se peut que vous ayez à insérer l'une des logements pour dock fournis lors de l'achat de l'iPod. (Voir page suivante.)
- Réglez le volume sur un niveau modéré avant de connecter votre iPod au Micro System.
- Lorsque vous connectez un iPod alors que l'unité est sous tension, celle-ci charge la batterie de l'iPod.
- Vous devez disposer d'une sortie VIDEO (VIDÉO) reliée à votre téléviseur pour visionner la vidéo iPod.



Downloaded from www.vandenb

Modèles iPod disponibles pour MM-D430D/D530D

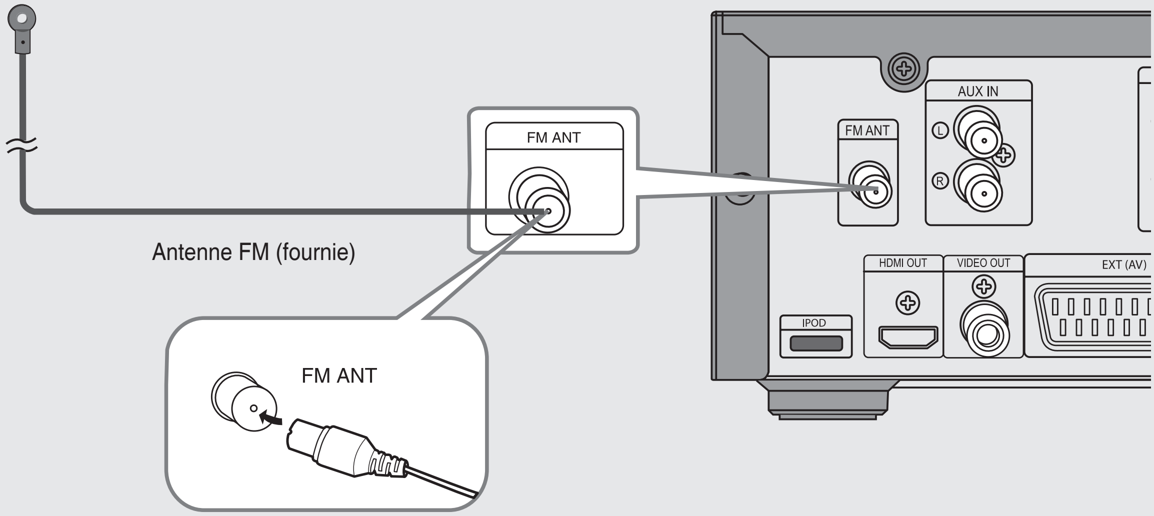
iPod nano 3ème génération 4GB 8GB	**iPod touch** 1ème génération 8GB 16GB 32GB	**iPod classic** 80GB 120GB 160GB
iPod nano 4ème génération 8GB 16GB	**iPod touch** 2ème génération 8GB 16GB 32GB	
iPod nano 5ème génération 8GB 16GB	**iPod touch** 3ème génération 8GB 32GB 64GB	
iPod nano 6ère génération 8GB 16GB	**iPod touch** 4ème génération 8GB 32GB 64GB	

- « Made for iPod » signifie qu'un accessoire électronique a été spécifiquement désigné pour la connexion à l'iPod et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple.
- Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et aux règlements en vigueur.

iPod et une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

Branchement des antennes FM

Downloaded from www.vandenborre.be



1 Branchez l’antenne FM fournie à la prise FM COAXIAL.

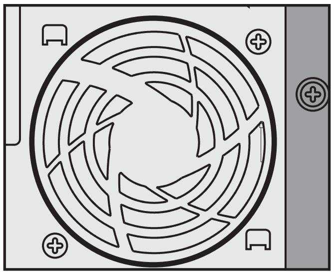
2 Déplacez lentement le câble de l’antenne jusqu’à ce que vous trouviez un emplacement permettant une bonne réception. Fixez-le ensuite sur un mur ou une autre surface rigide.

Remarque

• Cet appareil ne reçoit pas les émissions en AM.

Ventilateur

Le ventilateur permet au lecteur d'éviter de surchauffer.



Veuillez respecter les avertissements suivants.

• Vérifiez que le lecteur est bien ventilé. Si le lecteur n’est pas correctementventilé, la température à l’intérieur du lecteur est susceptible d’augmenter etde l'endommager.
• N'obstruez pas le ventilateur ou les orifices de ventilation (si le ventilateur oules orifices de ventilation sont couverts avec un journal ou un tissu, lachaleur excessive susceptible d'être générée risque d'entraîner un incendie).

Downloaded from www.vandenborre

FRA

Réglage de l’horloge

Vous disposez de quelques secondes pour effectuer chacune des étapes de la procédure suivante.
Passé ce délai, il sera nécessaire de tout recommencer.

1 Mettez la microchaîne sous alimentation en appuyant sur la touche **POWER**

2 Appuyez deux fois sur la touche **TIMER/ CLOCK**.

- **CLOCK** s’affiche.

3 Appuyez sur la touche **ENTER**. l’heure clignote.

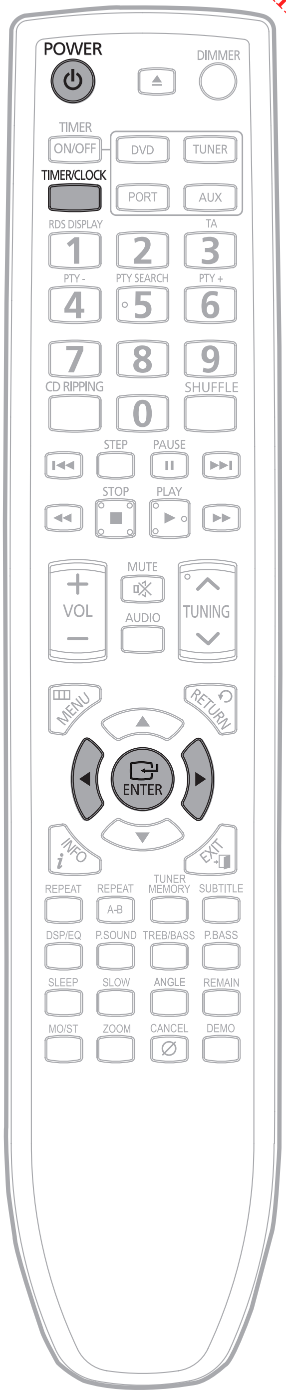
- augmenter les heures : ▶
- diminuer les heures : ◀

4 Lorsque l’heure correcte s’affiche, appuyez sur **ENTER**. les minutes clignotent.

- augmenter les minutes : ▶
- diminuer les minutes : ◀

5 Lorsque l’heure correcte s’affiche, appuyez sur **ENTER**.

- "**TIMER**" s’affiche.
- L’heure actuelle est à présent réglée.



Remarque

- Vous pouvez afficher l’horloge à tout moment, même pendant l’utilisation d’une autre fonction, en appuyant une fois sur la touche **TIMER/CLOCK**.
- Vous pouvez également utiliser la touche ⏮, ⏭ du panneau avant plutôt que les touches décrites dans les étapes 3 et 4. ◀ ▶

Downloaded from www.vandenborre.be

Vérification de la durée restante

DVD

1 Appuyez sur la touche Remain.

- Pour vérifier la durée totale et la durée restante d'un titre ou d'un chapitre en cours de lecture.

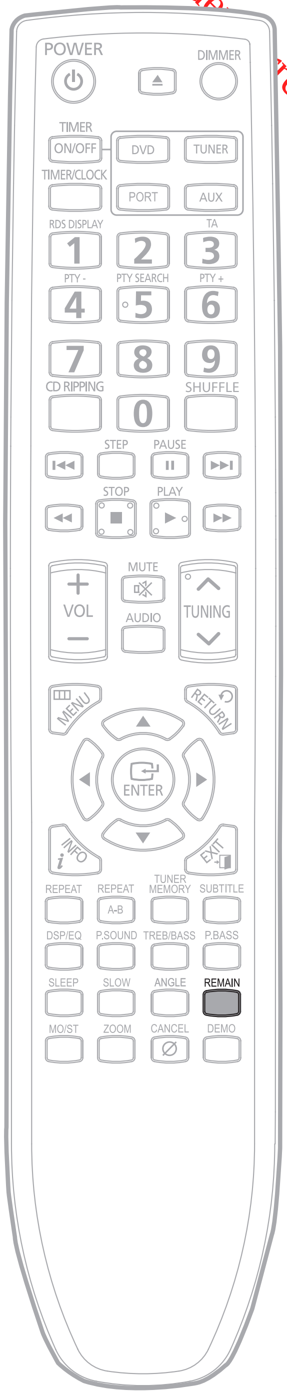
Chaque fois que vous appuyez sur le bouton REMAIN (DURÉE RESTANTE), le temps s'affiche comme ci-dessous :

TITLE REMAIN TIME → CHAPTER REMAIN TIME → ELAPSED TIME → (retour à TITLE REMAIN TIME)

CD MP3

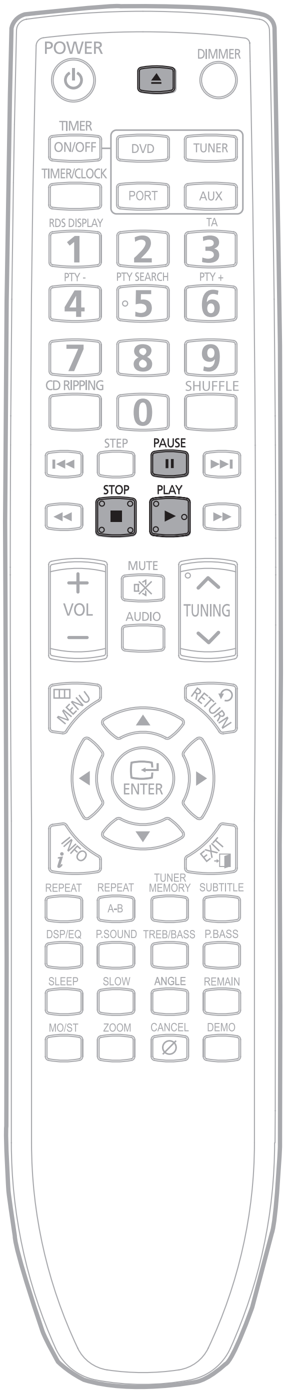
1 Appuyez sur la touche Remain.

- Si vous appuyez sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE), le temps restant s'affiche.
- Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE).



Downloaded from www.vandenborre.be

Lecture des disques



1 Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'unité centrale pour ouvrir le tiroir à disque.

2 Chargement d'un disque.

- Insérez un disque de façon à ce que la face imprimée soit orientée vers le haut.

3 Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'unité centrale pour fermer le tiroir à disque.

Remarque

- Selon le contenu du disque, il se peut que l'écran initial soit différent.
- Selon le mode d'enregistrement, il se peut que vous ne puissiez pas lire certains CD MP3.
- Le sommaire d'un CD MP3 varie selon le format de la piste MP3 enregistrée sur le disque.
- Pour les disques mixtes, l'ordre de lecture est le suivant :MP3/WMA → DIVX → JPEG.
- Pour les CD, vous pouvez appuyer sur les touches numériques pour sélectionner la plage. Si vous appuyez sur les touches numériques pendant plus de 3 secondes, la lecture démarre automatiquement.
- l'audio DTS n'est pas supporté.
- l'audio DVD Audio Disc pas supporté.

Appuyez sur la touche **STOP** au cours de la lecture pour l'arrêter.

- Si vous appuyez une fois, la position Stop sera mémorisée.Si vous appuyez sur les touches **PLAY** (▶) , la lecture reprend à partir de la position à laquelle elle avait été arrêtée. (Cette fonction ne fonctionne qu'avec les DVD.)
- Si vous appuyez une deuxième fois sur la touche, "STOP" s'affiche et si vous appuyez sur la touche **PLAY** (▶), la lecture commence depuis le début.

Pour arrêter temporairement la lecture, appuyez sur la touche **PAUSE** au cours de la lecture.

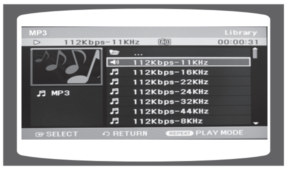
- Pour reprendre la lecture appuyez à nouveau sur la touche **PLAY(** ▶ **)**.

Downloaded from www.
borre.be

Lecture des CD MP3/WMA

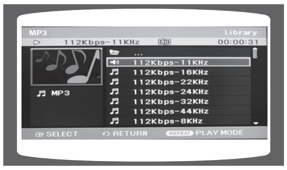
1 Chargez le disque MP3/WMA.

- Le menu MP3/WMA s'affiche et la lecture démarre.
- L'apparence du menu dépend du disque MP3/WMA.
- Il est impossible de lire les fichiers WMA-DRM.



2 Utilisez ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner l'album, puis appuyez sur la touche ENTER.

- Utilisez ▲,▼ pour sélectionner la piste.



3 Utilisez les touches ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner un autre album en mode Stop, puis appuyez sur la touche ENTER.

- Pour sélectionner un autre album et une autre piste, répétez les étapes 2 et 3 ci-dessus.

4 Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture.

Remarque

- Selon leur mode d'enregistrement, il est possible que certains CD-MP3/WMA ne soient pas lisibles.
- La table des matières d'un CD-MP3 varie selon le format de pistes MP3/WMA utilisé lors de la création du disque.

Downloaded from www.vandenborre.be

Lecture de fichier JPEG JPEG

Les images prises avec un appareil numérique ou un caméscope, ou des fichiers JPEG sur un PC peuvent être enregistrées sur un CD et lues ensuite avec ce lecteur DVD.

Fonction Rotation/Retournement

Appuyez sur ▲ ,▼ ,◀ ,▶ au cours de la lecture.

Appuyez sur la touche ▲ pour faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre.

Appuyez sur la touche ▼ pour faire pivoter l'image dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Appuyez sur la touche ◀ pour afficher l'image précédente.

Appuyez sur la touche ▶ pour afficher l'image suivante.

Fonction de lecture Slide Show (Diaporama)

Appuyez sur la touche INFO pendant la lecture, puis appuyez sur la touche INFO ou sur les boutons ▲, ▼ du curseur pour sélectionner l'option Slide Show Speed (Vitesse du diaporama), les vitesses de lecture défilent dans l'ordre suivant :

SLIDE SHOW SPEED ◆ Normal

↓

SLIDE SHOW SPEED ◆ Slow

↓

SLIDE SHOW SPEED ◆ Fast

Downloaded from www.vandenborre.be

Lecture DivX

Saut avant/arrière

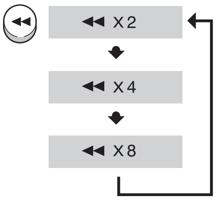
Lors de la lecture, appuyez sur la touche ⏮, ⏭

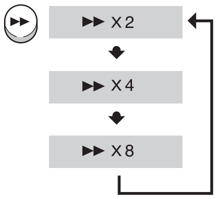
- Accédez au fichier suivant lorsque vous appuyez sur la touche ⏭ , si le disque comporte plus de 2 fichiers.
- Accédez au fichier précédent lorsque vous appuyez sur la touche ⏮ , si le disque comporte plus de 2 fichiers.

Lecture rapide

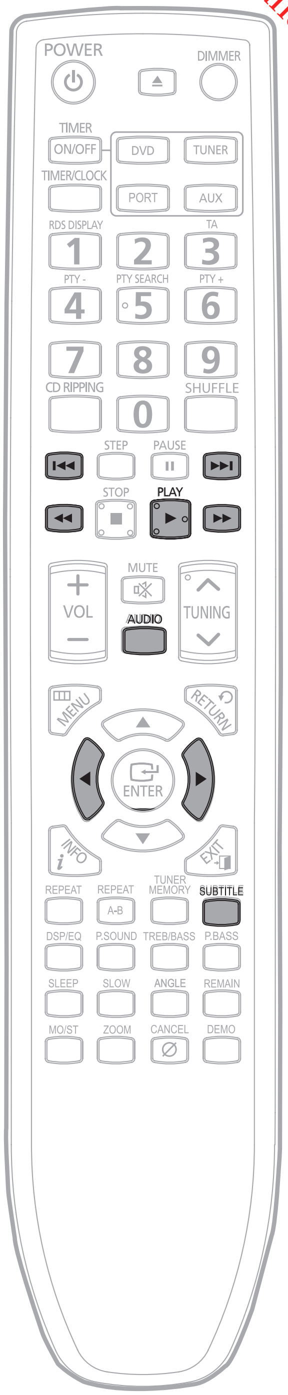
Appuyez sur le bouton ⏪, ⏩

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant :





- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶) .



Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction Saut 5 minutes

Lors de la lecture, appuyez sur la touche ◀ , ▶ .

- Accédez à l'écran environ 5 minutes plus tard lorsque vous appuyez sur la touche ▶ .
- Accédez à l'écran environ 5 minutes précédemment lorsque vous appuyez sur la touche ◀ .

Remarque

- Pour les fichiers au format MPG, la fonction de saut de 5 minutes n'est pas prise en charge.

Affichage audio

Appuyez sur la touche **AUDIO.**

- Si le disque comporte plusieurs pistes sonores, vous avez la possibilité de basculer entre elles.
- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la sélection basculera entre AUDIO(OFF, 1/1, 1/2 ...).

AUDIO | CH1 DOLBY DIGITAL 5.1 CH

Affichage des sous-titres

Appuyez sur la touche **SUBTITLE**.

- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, votre sélection change de la manière suivante :

SUBTITLE | OFF ➔ SUBTITLE | KOR

- Si le disque ne comporte qu'un fichier de sous-titres, il sera lu automatiquement.
- Jusqu'à 8 langues de sous-titre sont prises en charge.

ableau des caractéristiques DivX

DivX Supporté

Les fichiers **Avi** sont utilisés pour contenir les données audio et vidéo. Celles-ci doivent être enregistrées sur un CD au **format ISO 9660.**

		SPEC	
Compatibilité VIDEO	DivX3.11	Up to the latest VERSION	
Compatibilité AUDIO	MP3	CBR : 8kbps~320kbps	
	AC3	CBR : 32kbps~640kbps	
	WMA	CBR1:Stéréo:48kbps~384kbps	
		CBR2:Mono case:64kbps~192kbps	

Les MPEG comprenant du DivX peuvent être divisés en Vidéo et Audio.

- **Compatibilité Vidéo** : Toutes les versions de DivX ultérieures à 3.11 (y compris la dernière 5.1) sont supportées. De plus, XviD est supporté.
- **Compatibilité Audio** : Les MP3 codés à des débits de 8kbps à 320kbps, AC3 de 32kbps à 640kbps WMA de 48kbps à 384kbps sont supportés.
- **De plus, pour les sous-titres, cette unité supporte le format Text (SMI).**

Remarque

- Lors de la lecture d'un disque DivX, vous ne pouvez lire que le fichier ayant l'extension AVI.
- Disponible parmi les formats audio DivX disponibles, l'audio DTS n'est pas supporté.
- Lorsque vous gravez un fichier de sous-titres sur un CD-ROM avec votre PC, assurez-vous de le graver en tant que fichier SMI.
- Le format MPEG 1 Couche 1 (MP1) n'est pas pris en charge.

Downloaded from www.
.be

Utilisation d’un iPod

Vous pouvez profiter de votre lecteur iPod en utilisant la télécommande fournie.

Écouter de la musique(iPod)

Vous pouvez lire les fichiers musicaux stockés sur le lecteur iPod en connectant celui-ci au système Micro Component.

1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro Component.
2. Placez l’iPod sur le dock.
   - Votre lecteur iPod est automatiquement mis sous tension.
3. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
   - Le message « iPod Connected » (iPod connecté) apparaît sur l’écran du téléviseur.
   - Lorsque le lecteur iPod est connecté au système Micro Component, à chaque fois que vous appuyez sur le bouton PORT (PORT), vous faites basculer le mode comme suit USB ➞ IPOD.
4. Appuyez sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).

5. Appuyez d’abord sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner Music (Musique) puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE).
   - Les catégories Music (Musique) s’affichent.
6. Appuyez d’abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner la catégorie de votre choix, puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE).
   - La liste musicale s’affiche sur votre téléviseur.

7. Appuyez d’abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier musical à lire puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE)/PLAY (LECTURE).
   - La musique démarre avec un nouvel écran qui affiche le titre du morceau, l’interprète, l’album, la durée et la barre de progression.
8. Vous pouvez utiliser la télécommande ou l’unité principale pour contrôler les fonctions de lecture normale telles que **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, ⏮/⏭, ⏪/⏩ et **REPEAT**.
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu précédent

Pour accéder à la liste musicale et sélectionner un fichier :

1. Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT).
   - La lecture s’arrête et le lecteur revient sur la liste musicale.
2. Appuyez d’abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier à lire puis sur le bouton **ENTER/PLAY** .
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu parent.

Catégories musicales

Les informations relatives au fichier comprenant le nom de l’artiste, le nom de l’album, le titre du morceau et le genre s’affichent en fonction des informations figurant sur l’étiquette ID3 du fichier musical correspondant.

Artists : Permet d’effectuer la lecture par artiste.
Songs : Permet d’effectuer la lecture par ordre numérique ou alphabétique.
Playlists : Permet d’effectuer la lecture par liste de lecture.
Albums : Permet d’effectuer la lecture par album.
Genres : Permet d’effectuer la lecture par genre.
Composer : Permet d’effectuer la lecture par compositeur.

- Reportez-vous en page 18 pour les détails sur les iPods compatibles.
  La compatibilité dépend de la version logicielle de votre iPod.
- La liste de catégories peut varier selon le modèle iPod utilisé.
- **Qu’est-ce qu’une étiquette ID3?**
  Il s'agit d'un élément attaché à un fichier MP3 contenant les informations relatives au fichier telles que le titre, l'artiste, l'album, l'année, le genre et un champ commentaire.

Downloaded from www.vandenborre.be

Écouter de la musique(Musique iPod)

Vous pouvez lire les fichiers musicaux stockés sur le lecteur iPod en connectant celui-ci au système Micro Component.

1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro Component.
2. Placez l'iPod sur le dock.
   - Votre lecteur iPod est automatiquement mis sous tension.
3. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner le mode iPod Music (Musique iPod).
   - Lorsque le lecteur iPod est connecté au système Micro Component, à chaque fois que vous appuyez sur le bouton PORT (PORT), vous faites basculer le mode comme suit USB ➞ IPOD➞ IPOD MUSIC.
   - La lecture du fichier de musique est automatiquement lancée.
4. Vous pouvez utiliser la télécommande ou l'unité principale pour contrôler les fonctions de lecture normale telles que **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, ⏮/⏭, ⏪/⏩ et **REPEAT**.
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu précédent

- Reportez-vous en page 18 pour les détails sur les iPods compatibles.
- Lors de l'utilisation de la fonction de musique iPod, la sortie vidéo est inactive.
- **Qu'est-ce que l'option iPOD Music (Musique iPod) ?**
  iPod Music (Musique iPod) est une fonction destinée à l'utilisateur de l'iPod. Elle permet à l'utilisateur d'apprécier votre musique tout simplement à partir de votre propre lecteur iPod.

Visionnage d'une vidéo

Vous pouvez lire les fichiers vidéo stockés sur le lecteur iPod en connectant celui-ci au système Micro Component.

1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro Component.
2. Placez l'iPod sur le dock.
3. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
   - Le message « iPod Connected » (iPod connecté) apparaît sur l'écran du téléviseur.
   - Lorsque le lecteur iPod est connecté au système Micro Component, à chaque fois que vous appuyez sur le bouton PORT (PORT), vous faites basculer le mode comme suit : USB ➞ IPOD.
4. Appuyez sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
5. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner Video (Vidéo) puis sur le bouton**ENTER/PLAY** .
   - La liste des vidéos s'affiche sur votre téléviseur.
6. Appuyez sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier vidéo à lire puis appuyez sur le bouton ENTER.
   - Le fichier vidéo du lecteur iPod est lu sur l'écran du téléviseur.
7. Vous pouvez utiliser la télécommande ou l'unité principale pour contrôler les fonctions de lecture normale telles que **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, ⏮/⏭ et ⏪/⏩.
   - Si vous appuyez sur le bouton ⏮ dans les 3 secondes suivant la lecture, le lecteur lira le fichier précédent.
     Si vous appuyez sur le bouton ⏮ 3 secondes après la lecture, le lecteur passera à l'écran de début du fichier en cours.
   - Appuyez sur le bouton ⏭ pour lire le fichier suivant.

Pour accéder à la liste vidéo et sélectionner un fichier :

1. Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT).
   - La lecture s'arrête et le lecteur revient sur la liste vidéo .
2. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier à lire puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE)/PLAY (LECTURE).
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu parent.

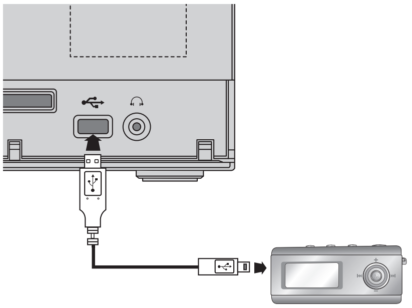
- Reportez-vous en page 18 pour les détails sur les iPods compatibles.
- La compatibilité dépend de la version logicielle de votre iPod.
- Vous devez relier la sortie VIDEO (VIDÉO) à votre téléviseur pour visionner la vidéo iPod (voir page 12).
- La vidéo iPod est disponible lorsque la sortie vidéo est de type composite.
- Si vous souhaitez visionner une vidéo iPod via la sortie VIDEO (VIDÉO), changez le réglage de la source d'entrée vidéo du téléviseur et spécifiez-le sur composite (CVBS)
- Lorsque le fichier actuellement sélectionné est lu dans son intégralité, le fichier suivant ne s'exécute pas automatiquement. Si l'iPod connecté ne prend pas en charge la lecture vidéo, le message « Cannot play video files saved on this iPod » (Impossible de lire les fichiers vidéo enregistrés sur cet iPod) apparaîtra lors de la sélection du menu Video (Vidéo).
- Si vous sélectionnez le mode iPod alors que la fonctionnalité HDMI Audio est activée, le réglage HDMI passera automatiquement en mode OFF (ARRÊT).
- La fonction de répétition est indisponible durant le visionnage de la vidéo iPod.

Downloaded from www.vandenborre.be

Lecture de fichiers média avec la fonction USB

Vous ne pouvez pas connecter et lire des fichiers de périphériques de stockage USB externes tels que des lecteurs MP3, une carte mémoire USB, etc. à partir de la fonction USB du lecteur.

1 Branchez le câble USB.



2 Appuyez sur le bouton FUNC. de l'unité principale ou sur la touche PORT de la télécommande pour sélectionner le mode USB.

- "USB" s'affiche puis disparaît.
- L'écran de TRI USB apparaît sur l'écran du téléviseur et le fichier enregistré est lu.

Pour arrêtez la lecture, appuyez sur la touche **STOP** (■).

Remarque

- Les fichiers vidéo (DivX, MPEG, etc.) sont pris en charge.
- Afin d'éviter la perte de données enregistrées sur le périphérique USB, veuillez éteindre l'unité ou régler un autre mode avant de débrancher le câble USB.
- L'ordre de lecture est le suivant : MP3/WMA → DIVX →JPEG.

Passer avant / arrière

Appuyez sur le touche ⏮, ⏭ en cours de lecture.

- En cas de fichiers multiples, une pression sur le touche ⏭ permet de lire le fichier suivant.
- En cas de fichiers multiples, une pression sur le touche ⏮ permet de lire le fichier précédent.

Lecture accélérée

Pour lire un disque à une vitesse supérieure, appuyez sur le touche ◀◀ ou ▶▶ pendant la lecture.

- Chaque fois que vous appuyez sur l'un des deux boutons, la vitesse de lecture change de la façon suivante :
  ◀◀x 2 → ◀◀ x 4 → ◀◀ x 8 ou ▶▶x 2 → ▶▶ x 4 → ▶▶ x 8
- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶) .

Downloaded from www.vandenborre.be

Spécification de l'hôte USB

Spécification de l'hôte USB	• Prise en charge des périphériques compatibles USB 1.1 ou USB 2.0. • Prise en charge des périphériques connectés à l'aide d'un câble de type USB A. • Prise en charge des périphériques compatibles UMS (USB Mass Storage Device) V1.0. • Prise en charge des périphériques dont les lecteurs connectés sont formatés sous le système de fichiers FAT (FAT, FAT16, FAT32).
Non compatibilité	• Ne prend pas en charge un périphérique qui requiert l'installation d'un pilote séparé sur l'ordinateur (Windows). • Ne prend pas en charge la connexion à un concentrateur USB. • Un périphérique USB connecté à l'aide d'un câble d'extension USB peut ne pas être reconnu. • Un périphérique USB nécessitant une source d'énergie distincte doit être relié au lecteur via une connexion d'alimentation séparée.
Limitations opérationnelles	• Si le périphérique connecté dispose de plusieurs lecteurs (ou partitions) installés(ées), seul(e) un lecteur (ou une partition) pourra être connecté(e). • Un périphérique prenant uniquement en charge la version USB 1.1 peut présenter des différences au niveau de la qualité de l'image, selon le périphérique concerné.

Périphériques compatibles

1. Périphérique de stockage USB
2. Lecteur MP3
3. Caméra numérique
4. Disque dur amovible
   - Prise en charge de disques durs amovibles équipés de moins de 160 Go. Les disques durs amovibles équipés de 160 Go au moins peuvent ne pas reconnus, selon le périphérique utilisé.
   - Si le périphérique connecté ne fonctionne pas en raison d'une insuffisance de courant, vous utiliserez un câble d'alimentation distinct pour assurer l'alimentation et le bon fonctionnement de l'appareil. Le connecteur du câble USB peut varier selon le fabricant du périphérique USB utilisé.
5. Lecteur carte USB : lecteur de carte USB à un seul ou plusieurs logements
   - Selon le fabricant, le lecteur de carte USB peut ne pas être pris en charge.
   - Si vous installez plusieurs périphériques mémoire sur un lecteur à carte multiples, vous pourrez rencontrer des problèmes.

Formats de fichiers compatibles

Format	Nom de fichier	Extension de fichier	Débit binaire	Version	Pixel	Fréquence d'échantillonnage
Arrêt sur image	JPG	JPG .JPEG	–	–	640x480	–
Musique	MP3	.MP3	8~320kbps	–	–	44.1kHz
	WMA	.WMA	Stereo:48~384kbps Mono:64~192kbps	V8	–	44.1kHz
Film	DivX	.AVI	4Mbps	DivX3.11~ DivX5.1, XviD	720x480	44.1KHz~48KHz

- La fonction CBI (Control/Bulk/Interrupt) n'est pas prise en charge.
- Les caméras numériques qui utilisent le protocole PTP ou exigent l'installation de programmes supplémentaires pour être connectées à l'ordinateur ne sont pas prises en charge.
- Les périphériques utilisant le système de fichiers NTFS ne sont pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32) est pris en charge.)
- Ne fonctionne pas sur les périphériques régis par le protocole MTP ((Media Transfer Protocol).
- Le format MPEG 1 Couche 1 (MP1) n'est pas pris en charge.

Downloaded from www.vandenborre.be

Affichage Information

pouvez voir les informations de lecture du disque sur l'écran du téléviseur.

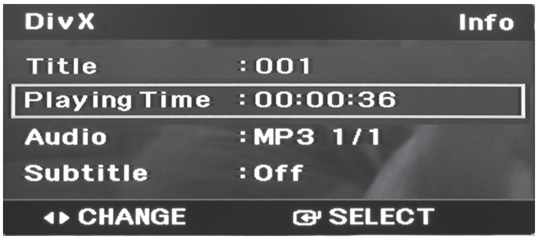
Appuyez sur la touche **INFO.**

- Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur, puis appuyez sur ENTER pour sélectionner l'élément de votre choix.

DVD

L'affichage disparaît

DIVX



L'affichage disparaît

- **Qu'est-ce qu'un titre ?**
  Un film contenu sur le disque DVD.
- **Qu'est-ce qu'un chapitre ?**
  Chaque titre sur un disque DVD est divisé en plusieurs sections plus petites appelées « chapitres ».
- **∅ apparaît sur l'écran du téléviseur !**
  Si ce symbole apparaît sur l'écran du téléviseur alors que vous êtes en train d'activer des touches, cela indique que le fonctionnement n'est pas possible lorsque le disque est en cours de lecture.

Remarque

- Selon le disque, l'écran des informations du disque peut se présenter de manière différente.

Downloaded from www.vandenborre.be

lecture rapide/lente

Lecture rapide DVD CD MP3

Appuyez sur la touche ◀◀, ▶▶ .

- Chaque fois que vous appuyez sur l'un des deux boutons pendant la lecture, la vitesse de lecture change de la façon suivante :

DVD

◀◀ : ◀◀ X 2 → ◀◀ X 4 → ◀◀ X 8 → ◀◀ X 16 → ◀◀ X 32 → ◀◀ X 128

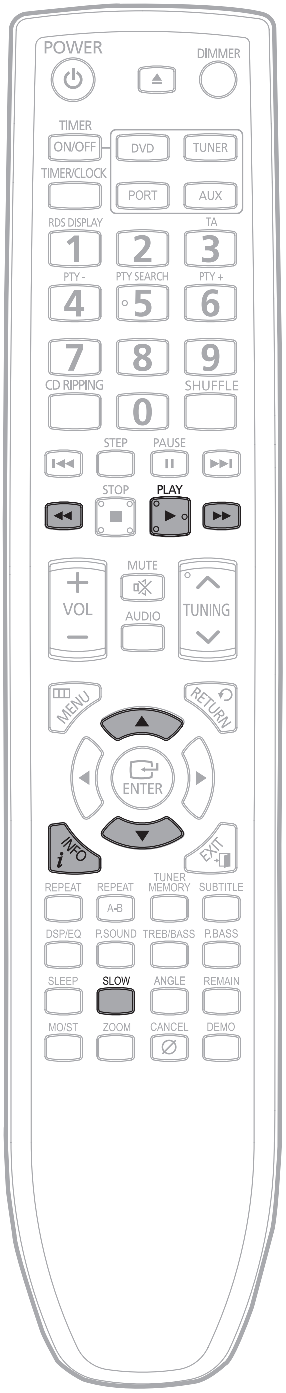
▶▶ : ▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8 → ▶▶ X 16 → ▶▶ X 32 → ▶▶ X 128

CD MP3

◀◀ : ◀◀ X 2 → ◀◀ X 4 → ◀◀ X 8

▶▶ : ▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8

- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶).



Lecture lente

Appuyez sur la touche **SLOW**.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant :

DVD DivX

I▶1/2 → I▶1/4 → I▶1/8

- En mode Pause ou Slow (Ralenti) ou Step mode, vous pouvez utiliser le bouton ◀◀, ▶▶ pour sélectionner ce qui suit

▶▶ : I▶1/2 → I▶1/4 → I▶1/8

◀◀ : ◀I1/2 → ◀I1/4 → ◀I1/8

- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶) .

Remarque

- Pendant la lecture rapide d'un CD ou d'un CD MP3, l'appareil n'émet aucun son.
- Vous n'entendez pas de son lors de la lecture lente et image par image.
- Durant la lecture au ralenti d'un DIVX, la vitesse de lecture peut être anormale.

Downloaded from www.vandenborre.be

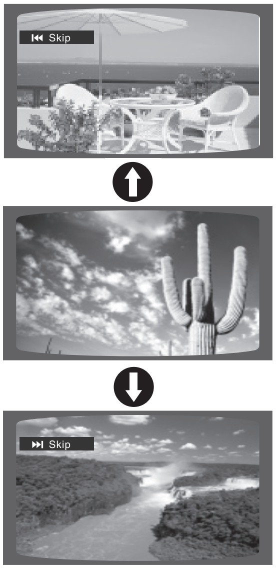
Sauter des Scènes/Chansons

DVD MP3 JPEG DIVX CD

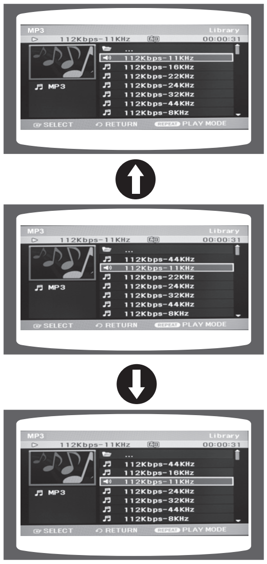
Appuyez rapidement sur ⏮, ⏭

- Chaque fois que vous appuyez rapidement sur cette touche au cours de la lecture, le chapitre, la piste ou le répertoire (fichier) précédent ou suivant sera lu.

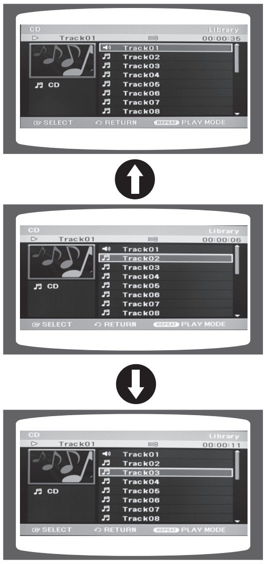
DVD JPEG DIVX



MP3



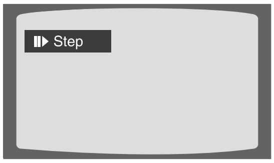
CD



Lecture image par image DVD DIVX

Appuyez sur la touche **STEP**.

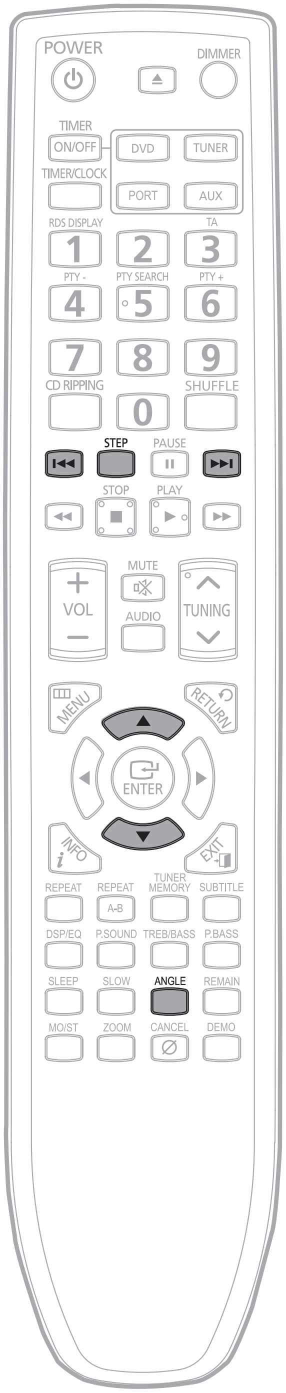
- L'image avance d'une image chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture.



Downloaded from www.vandenborre.be

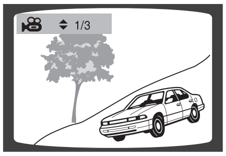
Fonction Angle

Cette fonction vous permet de voir la même scène sous des angles différents.



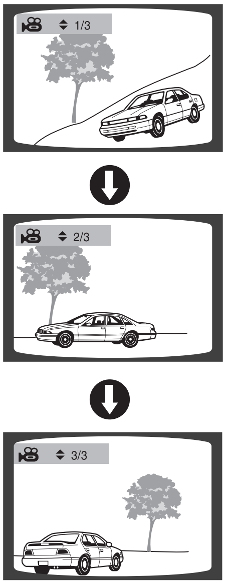
DVD

1 Appuyez sur la touche **ANGLE**.



2 Appuyez sur ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner l'angle souhaité.

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passez d'un angle à l'autre dans l'ordre suivant :



Remarque

- La fonction Angle s'effectue uniquement avec les disques sur lesquels plusieurs angles ont été enregistrés.

Downloaded from www.vand re.be

Répétition de lecture

La répétition de lecture vous permet de répéter un chapitre, un titre, une piste (chanson) ou un répertoire (fichier MP3).

DVD CD MP3 DIVX

Appuyez sur la touche **REPEAT**.

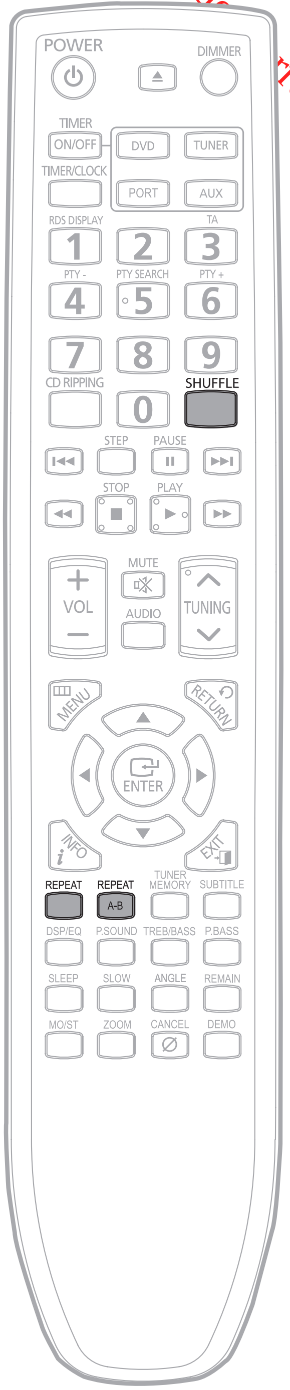
- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, le mode de répétition de lecture change dans l'ordre suivant :

DVD **Title → Chapter → Off**

DIVX **Track → Folder → Off**

MP3 (Normal) → (Repeat Track) → (Repeat Folder) → (Repeat All) → (Shuffle)

CD (Normal) → (Repeat Track) → (Repeat All) → (Shuffle)



Options de la répétition de lecture

- **Track**: Lit de manière répétée la pistesélectionnée.
- **Folder**: Lit de manière répétée toutes les pistescontenues dans le dossier sélectionné.
- **Title**: Lit de manière répétée le titre sélectionné.
- **Chapter**: Lit de manière répétée le chapitresélectionné.
- **Off**: Annule la répétition de lecture.

- Normal (CD audio (CD-DA)/MP3) : les pistes présentes sur le disque sont lues dans l'ordre où elles ont été enregistrées.
- Repeat Track (Répéter la piste) (CD audio (CD-DA)/MP3)
- Repeat Folder (Répéter le dossier) (MP3)
- Repeat All (Répéter tout) (CD audio (CD-DA)) : toutes les pistes sont répétées.
- Shuffle (Aléatoire) (CD audio (CD-DA)/MP3) : chaque piste peut être lue une fois.
  - La lecture d'un CD audio (CD-DA) : cette option permet de lire les pistes d'un disque dans un ordre aléatoire.
  - Lecture d'un disque MP3 : cette option permet de lire les fichiers d'un dossier dans un ordre aléatoire.

- Pour lire les pistes des supports de type CD, MP3 et DIVX dans un ordre aléatoire (chaque piste est lue une fois), appuyez sur le bouton SHUFFLE (ALÉATOIRE).

Downloaded from www.vandenborre.be

Lecture en répétition A↔B

DVD CD MP3 DIVX

1 Appuyez sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) au moment où vous souhaitez que la répétition commence (A).

DVD DIVX: Repeat A-B A-

CD MP3: A-B A-

2 Appuyez sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) au moment où vous souhaitez que la répétition s'arrête (B).

DVD DIVX: Repeat A-B A-B

CD MP3: A-B A-B

3 Pour repasser en lecture normale, appuyez de nouveau sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B).

DVD DIVX: Repeat A-B Off

CD MP3: ⇉

- La fonction « A-B Repeat » ne fonctionne pas avec les disques JPEG.
- L'intervalle de temps entre le point A et le point B doit être supérieur à 5 secondes.

Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction Zoom

Cette fonction vous permet d'agrandir une partie de l'image affichée.

Fonction Zoom (Agrandissement de l'écran)

DVD DivX JPEG

1 Appuyez sur la touche **ZOOM**.

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passez d'un niveau à l'autre dans l'ordre suivant : 2 x → 4 x → OFF.

2 Appuyez sur ▲,▼ , ◀ , ▶ pour aller dans la partie que vous souhaitez agrandir.

Downloaded from www.vandenborre.be

Sélection de la langue audio et de la langue des sous-titres

Fonction de sélection de la langue audio DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ,▼ du curseur pour sélectionner Audio.
3. Appuyez sur les boutons ◀ ,▶ du curseur pour sélectionner la langue de votre choix pour l'audio.
   - Selon le nombre de langues sur un disque DVD, une autre langue audio (ENGLISH, SPAIN, FRENCH etc.) est sélectionnée chaque fois que vous appuyez sur la touche

Fonction de sélection de la langue des sous-titres DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ,▼ du curseur pour sélectionner Subtitle (Sous-titres).
3. Appuyez sur les boutons ◀ ,▶ du curseur pour sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres.

Remarque

- Vous pouvez utiliser le bouton AUDIO ou SUBTITLE (SOUS-TITRE) de la télécommande pour sélectionner la langue de votre choix.
- Selon le disque, il se peut que les fonctions langue audio et langue des sous-titres ne s'effectuent pas.
- Si vous appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner DTS, aucun son n'est émis et le téléviseur affiche ce qui suit :

Downloaded from www.vandenborre.be

Passer directement à une scène ou une chanson

Accéder à un titre
DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner Title (Titre).
3. Appuyez sur les touches numériques ou les boutons ◀ , ▶ du curseur pour sélectionner le titre de votre choix, puis appuyez sur ENTER.

Accéder à un chapitre
DVD

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner Chapter (Chapitre).
3. Appuyez sur les touches numériques ou les boutons ◀ , ▶ du curseur pour sélectionner le chapitre de votre choix, puis appuyez sur ENTER.

Accéder à une heure
DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner Playing Time (Heure de lecture).
3. Appuyez sur les touches numériques pour sélectionner l'heure de lecture de votre choix, puis appuyez sur ENTER.

Remarque

- Vous pouvez passer ⏮ ⏭ par la télécommande pour accéder directement au titre, au chapitre ou à la piste que vous souhaitez.
- Selon le disque, il se peut que vous ne puissiez pas accéder au titre ou au moment sélectionné..

Downloaded from www.vandenborre.be

Utilisation du menu du disque

Vous pouvez utiliser les menus pour la langue audio, la langue des sous-titres, le profil, etc.
Le contenu du menu DVD diffère d'un disque à l'autre.

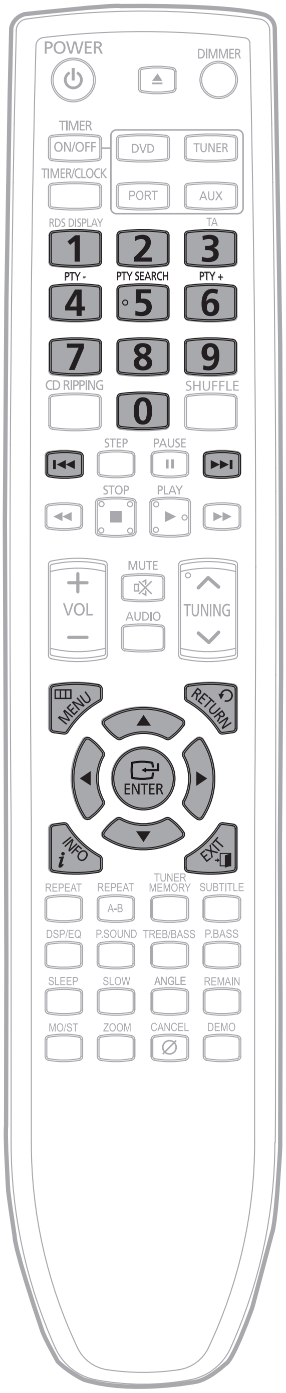
DVD

1 Appuyez sur la touche **MENU.**

2 Appuyez sur ▲,▼ pour aller à 'DISC MENU' puis appuyez deux fois sur le bouton ENTER.

3 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲,▼ ◀,▶ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

Downloaded from www.vandenborre.be

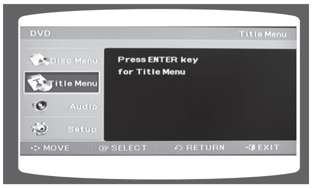
Utilisation du menu du titre

Pour des DVD contenant plusieurs titres, vous pouvez voir le titre de chaque film.
Selon le disque, cette fonction peut ne pas fonctionner du tout ou fonctionner de manière différente.

DVD

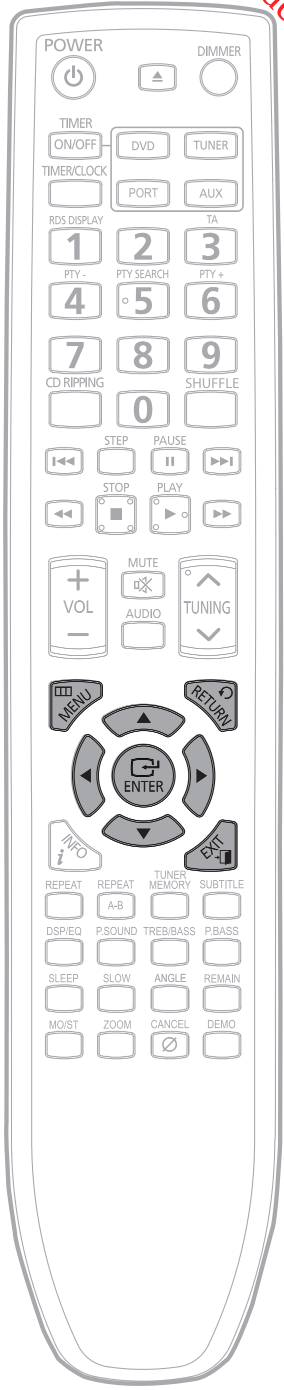
1 Appuyez sur la touche **MENU.**

2 Appuyez sur les boutons ▲, ▼ du curseur pour accéder au menu Title (Titre), puis appuyez deux fois sur le bouton ENTER.



3 Appuyez sur ▲, ▼ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲, ▼ ◀ ▶ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

Downloaded from www.vandenborre.be

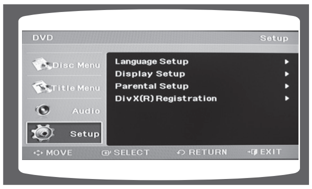
Configuration de la langue

La langue de l'affichage à l'écran par défaut est l'anglais.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

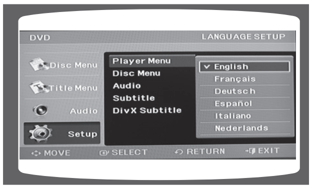
2 Appuyez sur ▲ ▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

3 Appuyez sur le boutonr ▲ ,▼ du curseur pour sélectionner Language Setup (Configuration de la langue), puis appuyez sur ENTER.

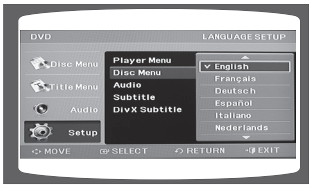


4 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner la langue désirée et puis appuyez sur la touche **ENTER**.

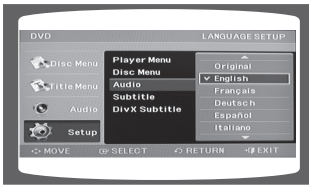
- Une fois que la configuration est terminée, si vous avez choisi l'anglais, l'affichage à l'écran se fera en anglais.



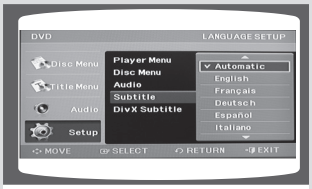
Sélection de la langue dans Player Menu (Menu du lecteur)



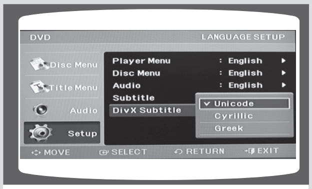
Sélection de la langue du menu Disc (Disque) (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue des sous-titres (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue des sous-titres (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue du menu du disque (enregistrée sur le disque)

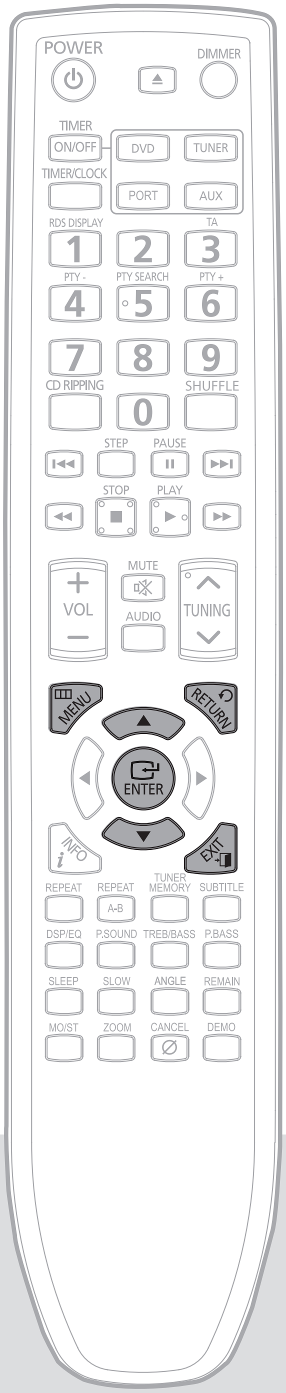
* Si la langue que vous avez sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, la langue du menu ne changera pas même si vous le configurez pour qu'il s'affiche dans la langue que vous désirez.

Appuyez sur la touche **MENU** ou **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

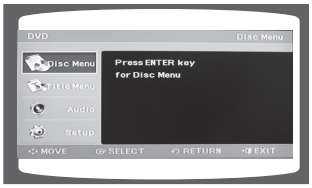
Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Configuration du type de l’écran du téléviseur

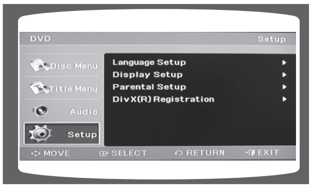
Downloaded from w... borre.be



1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.



2 Appuyez sur ▲▼ pour aller à ‘Setup’ et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur la touche ▲▼ pour accéder à ‘Display Setup’ et appuyez sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur la touche ▲▼ pour accéder à ‘TV Aspect’ et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Pour votre téléviseur, vous avez le choix entre plusieurs modes : 4:3 Letter Box, 4:3 Pan-Scan ou 16:9 Wide (16:9 Large)

5 Appuyez sur la touche ▲▼ pour accéder à ‘Screen Messages’ et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Vous pouvez sélectionner On ou Off (Oui ou Non).

On (Oui) : vous visualisez les messages à l'écran.

Off (Non) : vous ne visualisez pas les messages à l'écran.

Downloaded from www.vandenborre.be

Ajustement du rapport d'aspect de l'écran TV (taille de l'écran)

Le rapport horizontal-vertical de l'écran des téléviseurs traditionnels est de 4:3, tandis que celui d'un téléviseur doté d'un écran large à haute définition est de 16:9. Ce rapport est communément désigné «rapport d'aspect». Lors de la lecture d'un DVD dont le contenu fait appel à l'un et l'autre de ces deux rapports, il faut que vous

✱ Sur un téléviseur traditionnel, sélectionnez soit l'option "4:3LB" ou "4:3PS" selon vos préférences. Sélectionnez "16:9" si vous avez un téléviseur doté d'un large écran.

16:9 Wide

: Sélectionnez ce mode pour afficher une image en 16:9 en mode Recadrage sur un téléviseur traditionnel.
- Seule la partie centrale des images 16:9 s'affiche à l'écran, leurs extrémités gauche et droite étant amputées.

4:3LB
(4:3 Letter box)

: Sélectionnez ce mode pour afficher une image en 16:9 en mode Boîte aux lettres sur un téléviseur traditionnel.
- Des bandes noires apparaîtront en haut et en bas de l'écran.

4:3PS
(4:3 Pan&Scan)

: Sélectionnez ce mode pour afficher des images 16:9 en mode Plein écran sur un téléviseur doté d'un large écran.
- Cette sélection vous permet de bénéficier de l'aspect d'un large écran.

Remarque

- Si, en revanche, le rapport d'aspect d'une image stockée sur un DVD est de 4:3, il vous est impossible de l'afficher sur un large écran.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

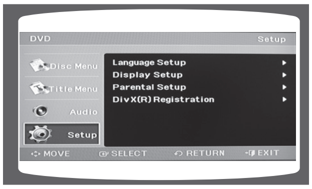
Downloaded from www.vandenborre.be

Configuration du contrôle parental (Niveau de classement)

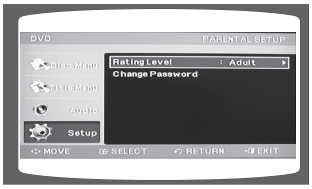
Ce contrôle permet de restreindre la lecture de DVD réservés aux adultes ou violents que vous ne souhaitez pas que vos enfants regardent.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

2 Appuyez sur ▲ ▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

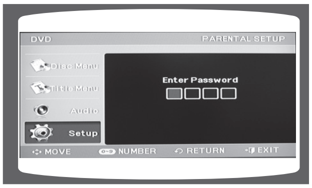


3 Appuyez sur ▼ pour aller à 'PARENTAL SETUP' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner le niveau de contrôle parental que vous souhaitez puis appuyez sur la touche **ENTER**.

- Si vous sélectionnez le niveau 6, un disque qui contient un niveau 7 et supérieur ne peut être lu.
- Plus le niveau est élevé plus le contenu se rapproche d'un contenu violent ou réservé aux adultes.



5 Saisissez le mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Le mot de passe est réglé sur "7890" par défaut.
- Une fois que la configuration est terminée, vous revenez à l'écran précédent.

Remarque

- Cette fonction est disponible uniquement avec les DVD qui contiennent les informations de niveau de classement.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

Downloaded from www.vandenborre.be

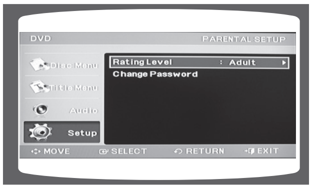
Configuration du mot de passé

Vous pouvez régler le mot de passe pour le réglage du contrôle parental (niveau).

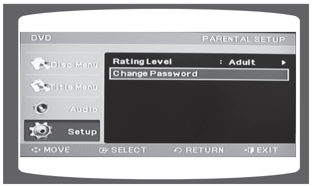
1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

2 Appuyez sur ▲▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

3 Appuyez sur ▼ pour aller à 'Parental Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur les boutons ▲,▼ du curseur pour sélectionner Change Password (Modifier le mot de passe), puis appuyez sur le bouton ENTER.



5 Saisissez le mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Entrez l'ancien mot de passe, le nouveau et confirmez le nouveau.
- La configuration est terminée.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

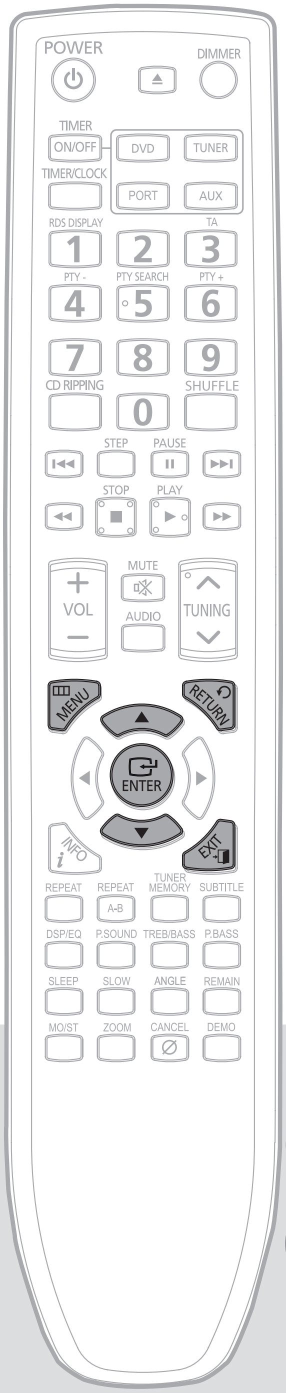
Appuyez sur la touche **CANCEL** pour annuler le chiffre erroné quand vous saisissez le mot de passe.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Downloaded from www.vandenborre.be

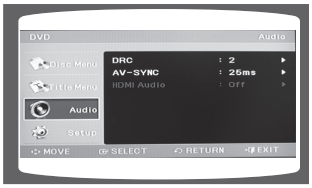
Configuration de la compression DRC (Compression de la plage dynamique)

Vous pouvez utiliser cette fonction pour profiter d'un son Dolby Digital lorsque vous regardez un film à faible volume la nuit.



1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

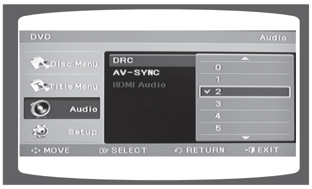
2 Appuyez sur ▲▼ pour aller à 'Audio' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur les boutons ▲,▼ du curseur pour sélectionner DRC, puis appuyez sur le bouton ENTER.

4 Appuyez sur la touche ▲,▼ pour régler la compression de la plage dynamique.

- Vous pouvez régler DRC de 0 à 8. Réglez-le sur le mode optimal.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour sortir de l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour sortir de l'écran de configuration.

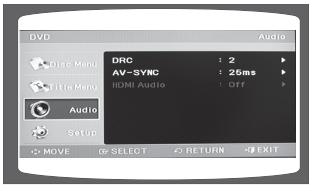
Downloaded from www.vandenborre.be

Configurer AV SYNC

La vidéo peut sembler plus lente que l'audio si elle est connectée avec un téléviseur numérique. Dans ce cas, réglez le temps d'attente de l'audio à un état optimal pour que cela corresponde à la vidéo.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

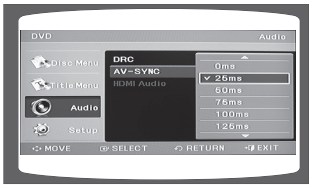
2 Appuyez sur ▲ , ▼ pour aller à 'Audio' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur les touches ▲ , ▼ pour accéder à 'AV-SYNC' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur les touches ▲ ,▼ pour sélectionner le temps d'attente de AV-SYNC et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

- Vous pouvez paramétrer le temps d'attente de l'audio entre 0 ms et 300 ms. Paramétrez-le sur un état optimal.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour sortir de l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour sortir de l'écran de configuration.

Downloaded from www.vandenborre.be

Tuner RDS & RDS EON

Recours au RDS (système de radiocommunication de données) en vue de capter des programmes radio diffusés en FM

La norme RDS permet aux stations FM de diffuser des signaux de radiofréquence complémentaires aux signaux ordinaires.Par exemple, les stations diffusent leur nom, ainsi que des informations sur le type d'émission diffusée, tel qu'une émission de sports, de musique, etc.

Lorsque vous écoutez une station FM prestataire du service RDS, le témoin RDS s'allume à l'écran de votre unité.

Description des fonctions RDS

- PTY (Program Type) : Affiche le type du programme actuellement diffusé.
- PS NAME (Program Service Name) : Affiche le nom de la station composé de 8 caractères.
- RT (Radio Text) : Décode le texte transmis par une station (s'il y en a un) et il est composé au maximum de 64 caractères.
- CT (Clock Time) : Décode l'horaire transmis par la fréquence FM.

  Certaines stations ne transmettent pas d'informations PTY, RT ou CT et donc elles ne seront pas affichées dans tous les cas.
- TA (Traffic Announcement) : Indique que la recherche de stations diffusant des annonces d'informations sur la circulation routière est en cours.

- Il se peut que la fonctionnalité RDS ne fonctionne pas correctement si les signaux diffusés par la station radio sont faibles.

Quelles informations la technologie RDS fournit-elle ?

Les signaux RDS que les stations radio diffusent sont affichés à l'écran de votre unité.

Appuyez sur la touche **RDS DISPLAY** pendant que vous écoutez une station FM.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous faites défiler à l'écran les symboles suivants :

  PS NAME → RT → CT → Frequency

- PS (Program Service) : Quand vous recherchez des stations, <PS> apparaît à l'écran, suivi du nom des stations. Si vous ne recevez aucun signal, <NO PS> est affiché.
- RT(RadioText) : Quand vous recherchez des stations, <RT> apparaît à l'écran, suivi du message diffusé par la station en cours. Si vous ne recevez aucun signal, <NO PS> est affiché.
- Frequency : Radiofréquence de la station sélectionnée (service non-RDS seulement).

À propos des caractères

Tous les codes PS et ainsi que les messages RT, sont affichés en lettres majuscules.

- L'écran n'est pas programmé pour faire une distinction entre les minuscules et les majuscules.
- L'écran ne prend pas en charge les lettres comportant des caractères accentués. Par exemple. <A> peut représenter À, Â, Ä, Á, Å ou Ã.

- Si la recherche est interrompue, <PS> et <RT> n'apparaissent pas à l'écran.

Downloaded from www.vandenborre.be

Recherche d'un type de programme (PTY)

L’avantage du service RDS est de vous offrir, entre autres, la possibilité de rechercher une émission particulière à partir d’une liste de canaux prémémorisés au moyen des codes PTY.

Recherche d’une émission au moyen des codes PTY

Avant de commencer, n’oubliez pas...

- Que vous ne pouvez effectuer une recherche à l’aide d’un code PTY que pour les stations prémémorisées.
- Que vous pouvez interrompre une recherche en tout temps en appuyant sur la touche PTY SEARCH.
- Que vous disposez d’un délai fixe pour effectuer les étapes énumérées ci-dessous. Si le réglage est annulé avant que vous n’ayez terminé une action donnée, recommencez à l’étape 1.

1 Appuyez sur PTY SEARCH pendant que vous écoutez une station FM.

2 Appuyez sur PTY + ou PTY – jusqu’à ce que le code PTY souhaité apparaisse sur l’affichage.

- L’écran affiche les codes PTY décrits en regard.

3 Appuyez de nouveau sur PTY SEARCH pendant que le code PTY sélectionné précédemment s’affiche encore à l’écran.

- L’unité centrale effectue une recherche parmi 15 stations FM prémémorisées. Dès que l’unité repère la station indiquée, elle s’arrête et syntonise celle-ci.

Affichage	Type du programme
NEWS	Actualités incluant un compte rendu et un débat Several matters including a current incident,
AFFAIRS	Différent sujet incluant un incident en cours, un documentaire, un débat et une analyse.
INFO	Informations incluant les poids et mesures, les prévisions, des rapports, des informations médicales, différents sujets concernant les consommateurs, etc...
SPORT	Informations sportives
EDUCATE	Éducation
DRAMA	Dramatique et série/feuilleton radiophonique, etc...
CULTURE	Culture nationale ou régionale incluant les problèmes religieux, science sociale, langue, théâtre, etc...
SCIENCE	Sciences naturelle et technologique.
VARIED	Autres, discours, programmes de divertissements, interviews, comédies, jeux satiriques, etc...
POP M	Musique pop
ROCK M	Musique rock
M.O.R.M	Musique contemporaine actuelle considérée comme étant <facile à écouter>.
LIGHT M	Musique classique & instrumentale et chants

Affichage	Type du programme
CLASSICS	Grande musique classique - orchestration, musique instrumentale et de chambre & opéra
OTHER M	utres musiques - jazz, Rythm & Blues musique country, etc...
WEATHER	Météo
FINANCE	Finance
CHILDREN	Programmes pour enfants
SOCIAL	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Nouvelles
TRAVEL	Voyages
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Musique Jazz
COUNTRY	Musique Country
NATION. M	Musique nationale
OLDIES	Musique du passé
FOLK M	Musique Folk
DOCUMENT	Documentaires

Downloaded from www.vandenborre.be

Ecouter la radio

Vous avez la possibilité d'écouter la bande sélectionnée (FM) en utilisant la fonction de réglage automatique ou manuelle.

Télécommande

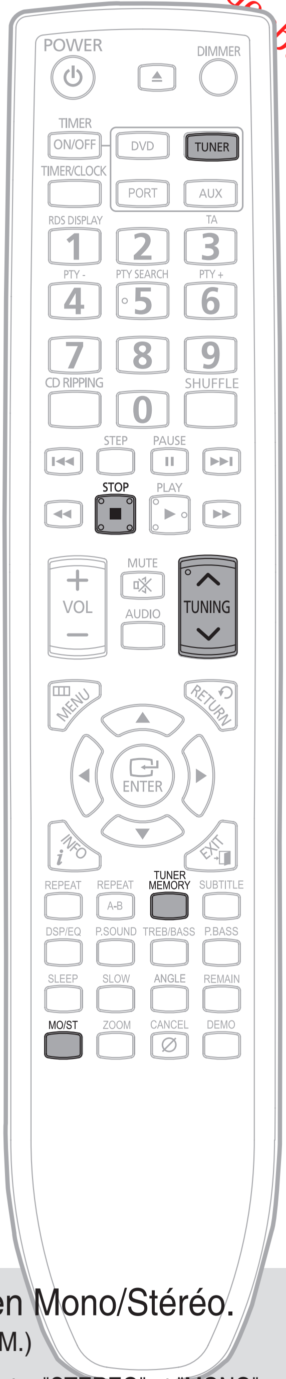
1 Appuyez sur la touche **TUNER**.

2 Sélectionnez une station.

Syntonisation automatique 1 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner PRESET, puis appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour sélectionner la station préréglée.

Syntonisation automatique 2 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner AUTO, puis appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour effectuer une recherche automatique de la bande.

Réglage manuel Appuyez sur **STOP**(■) pour sélectionner MANUAL, puis appuyez brièvement sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour augmenter ou diminuer la fréquence de manière progressive.



Unité principale

1 Appuyez sur la touche **FUNC.** pour sélectionner la bande FM.

2 Sélectionnez une station.

Syntonisation automatique 1 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner PRESET, puis appuyez sur la touche |◀◀, ▶▶| pour sélectionner la station préréglée.

Syntonisation automatique 2 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner AUTO, puis appuyez sur la touche |◀◀, ▶▶| pour effectuer une recherche automatique de la bande.

Réglage manuel Appuyez sur **STOP** (■)pour sélectionner MANUAL, puis appuyez brièvement sur la touche |◀◀, ▶▶| pour syntoniser une fréquence inférieure ou supérieure.

Appuyez sur la touche **MO/ST** pour écouter en Mono/Stéréo.
(Cela ne s'applique que dans le cas de l'écoute d'une station FM.)

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le son commute entre "STEREO" et "MONO".
- Dans le cas de zones de mauvaise réception, sélectionnez MONO pour avoir une retransmission claire et sans interférence.

Downloaded from www.vandenborre.be

Préréglage des stations

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à :

♦ 15 stations en FM

Exemple : Préréglage de la station FM 89.10 en mémoire

1 Appuyez sur la touche **TUNER** et sélectionnez la bande FM.

2 Appuyez sur **TUNING** ⌃ ou ⌄ pour sélectionner ''89.10''.

• Reportez-vous à l'étape 2 page 51 pour vous syntoniser automatiquement ou manuellement sur une station.

3 Appuyez sur **TUNER MEMORY.**

4 Appuyez sur **TUNING** ⌃ ou ⌄ pour sélectionner .

• Vous pouvez sélectionner soit 1 ou 15.

5 Appuyez sur **TUNER MEMORY.**

• Si vous n'appuyez pas sur "TUNER MEMORY dans les 5 secondes qui suivent, la présélection disparait et "FM" s'affiche.

6 Pour prérégler une autre station, renouvelez les étapes 2 à 5.

Downloaded from www.van
e.be

Fonction de rip de CD

Vous avez la possibilité de ripper un CD via la prise USB afin d'obtenir un fichier MP3 Cette fonction vous permet de ripper le disque entier ou la piste de votre choix.

1 Mettez le système sous tension en appuyant sur **POWER**.

2 Branchez la fiche USB.

3 Chargez un disque compact (Audio numérique).

- ♦ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour ouvrir la porte du compartiment à disque.
- ♦ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour fermer la porte du compartiment à disque.
- ♦ Sélectionnez la piste souhaitée à l'aide des touches de sélection du CD ⏮, ⏭

4 Appuyez sur la touche CD RIPPING de la télécommande pour démarrer le rip.

- ♦ Si le système est pause ou en mode Lecture, appuyez sur ce bouton, TRACK RIPPING (COPIE PISTE) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.
- ♦ Si le système est pause ou en mode Lecture, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé, FULL CD RIPPING (GRAVURE TOTALE DU CD) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.
- ♦ Pendânt le rip du CD,ne pas débrancher le périphérique USB.

5 Pour interrompre le processus de rip, appuyez sur la toucheP(■)le fichier MP3 sera alors automatiquement créé et sauvegardé.

Après la gravure du CD, un répertoire nommé RIPPING (COPIE) sera créé sur votre appareil et le nom du fichier est identique sur le disque.

Remarque

- ♦ Ne débranchez pas la fiche USB et le cordon d'alimentation pendant le rip du CD pour éviter d'endommager le fichier.Si vous souhaitez arrêter le rip du CD en cours,vous devez appuyer sur la touche STOP en premier ; une fois le CD arrêté,vous pouvez débrancher la fiche USB.
- ♦ Si vous débranchez la fiche USB avant la fin du rip,le système se mettra hors tension et vous risquez de ne pas pouvoir supprimer le(s) fichier(s) ripé(s).Dans ce cas,reliez le système à un PC à l'aide d'un câble USB et sauvegardez les données USB sur le PC avant de formater le système .
- ♦ Quand la mèmoire USB est pleine,le message "RIPPING ERRORY"sera affiché.
- ♦ Il est impossible de riper des CD-DTS.
- ♦ Avec les disques durs externes,seul le format FAT est compatible pour le rip de CD,non le format NTFS.La fonction de rip du système ne prend pas en charge tous les périphériques USB.
- ♦ Si vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse sur le CD ou le mode Lecture ou Arrêt, la copie du CD ne fonctionne pas.
- ♦ Ne pas soumettre le système à des chocs pendant l'opération de rip.En cas de chocs,le rip du CD est susceptible d'être annulé.
- ♦ Avec certains périphériques USB,le rip CD est susceptible d'un CD est suceptible d'être long.
- ♦ Quand l'audio HDMI est activé, la fonction de rip du CD n'est pas disponible.
- ♦ Lorsque le processus d'extraction audio est terminé ou s'interrompt, le CD est chargé à nouveau.

Downloaded from www.vandenborre.be

Programmation de la minuterie

- La minuterie (Timer) permet de mettre en marche et/ou d'arrêter la microchaîne à des horaires prédéfinis.
- Une fois programmée, la minuterie se déclenche tous les jours jusqu'à ce que vous annuliez la programmation.
- Pour effectuer une programmation, il est impératif de régler l'horloge au préalable.
- Vous disposez de quelques secondes pour effectuer chacune des étapes de la procédure suivante. Passé ce délai, il sera nécessaire de tout recommencer.

Exemple: vous souhaitez vous réveiller en musique tous les matins

1 Mettez la microchaîne sous alimentation en appuyant sur la touche **POWER**.

2 Appuyez trois fois sur TIMER/CLOCK (MINUTERIE/HORLOGE pour afficher TIMER (MINUTERIE).

3 Appuyez sur la touche **ENTER**.

- la mention **ON TIME** apparaît pendant quelques instants sur l'affichage (à la place des symboles de l'égaliseur), suivie éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez maintenant programmer l'heure de début d'écoute.

4 PROGRAMMEZ LE DÉBUT DE L'ÉCOUTE.

a. Réglez l'heure en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
b. Appuyez sur **ENTER**.
- les minutes clignotent.

c. Réglez les minutes en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
d. Appuyez sur **ENTER**.
- la mention **OFF TIME** apparaît pendant quelques instants sur l'affichage (à la place des symboles de l'égaliseur), suivie éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez maintenant programmer l'heure de fin d'écoute.

5 Programmez la fin de l'écoute.

a. Réglez l'heure en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
b. Appuyez sur **ENTER**.
- les minutes clignotent.

c. Réglez les minutes en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
d. Appuyez sur **ENTER**.
- **VOL 10 est affiché, cette valeur représente le niveau du volume.**

6 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour ajuster le volume et appuyez sur la touche **ENTER**.

- la source à sélectionner s'affiche.

7 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner la source qui devra être lue lors de la mise en marche du système.

- TUNER (radio) : **a** Press **ENTER**.
  b Select a preset station by pressing ◀ ou ▶.
- DVD/CD (compact disc) : Chargez un ou plusieurs CD.
- USB:Insert USB.

8 Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer l'horaire programmé.

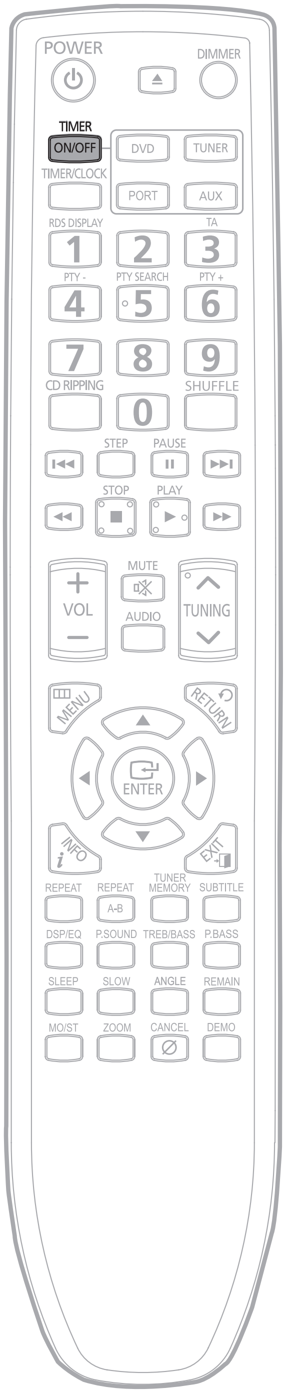
Remarque

- Si les heures de début et de fin d'écoute sont identiques, le mot **ERROR** s'affiche.
- Si aucun disque ni clé USB n'est présent lorsque vous sélectionnez DVD, USB, l'appareil passe automatiquement au mode TUNER (SYNTONISATION).

Downloaded from www.vandenborre.be

Annulation de la programmation de la minuterie

Après la programmation de la minuterie, la présence du symbole TIMER sur l'affichage indique que celle-ci est activée. Si vous ne souhaitez pas utiliser la minuterie, il est nécessaire de la désactiver.



Pour annuler la minuterie, appuyez une fois sur la touche **TIMER ON/OFF**.

- le symbole ◷ disparaît de l'afficheur.

Pour rétablir la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche **TIMER ON/OFF**.

- le symbole ◷ s'affiche de nouveau.

Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction Power Sound / Power Bass/ Treble Level / Bass Level

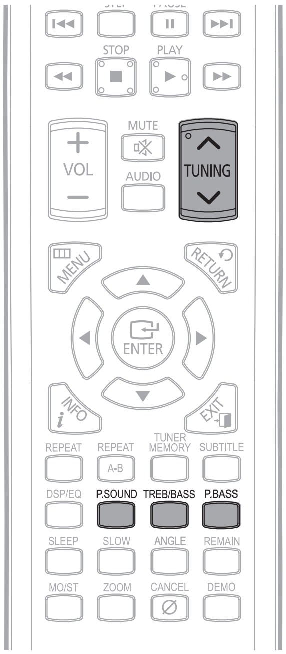
Finction POWER SOUND

Votre système micro chaîne est équipé de la fonction Son Marche.
La fonction Son marche amplifie les basses et les aigus ou les graves deux fois plus afin que vous puissiez apprécier un son réellement puissant.

Appuyez sur la touche **P.SOUND**.

Résultat Le message « P.SOUND » reste affiché pendant quelques secondes.
Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur P.SOUND, le message “**OFF**” s’affiche pendant

➢ Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau surP.SOUND, le message “OFF” s’affiche pendantquelques secondes et P. SOUNDdisparaît.



Finction POWER BASS

Votre système micro-compact dispose d’une fonction d’amplification des basses appelée SBS (Super Bass Sound). Cette fonction rend le son plus puissant et plus réel.

Appuyez sur la touche**P.BASS** .

Résultat : Le message « P.BASS » reste affiché pendant quelques secondes.Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche **P.BASS**, **“OFF”** s’affiche alors pendant quelques secondes.

➢ Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau surP.BASS, le message “OFF” s’affiche pendantquelques secondes et P.BASSdisparaît.

Finction Treble Level

La fonction AIGUS sollicite les notes hautes pour rendre un effet sonore de bruit sourd.

Appuyez sur la touche **TREB/BASS** jusqu’à ce que TREB 00 soit affiché.

- Sélectionnez un niveau entre TREB -08 et TREB 08 à l’aide de la touche TUNING ︿ , ﹀
- Vous pouvez sélectionner le niveau des aigus à votre convenance.

Finction Bass Level

La fonction GRAVES sollicite les notes basses pour rendre un effet sonore de bruit sourd.

Appuyez sur la touche **TREB/ BASS** jusqu’à ce que BASS 00 soit affiché.

- Sélectionnez un niveau entre BASS -08 et BASS 08 à l’aide de la touche TUNING ︿ , ﹀ .
- Vous pouvez sélectionner le niveau des graves à votre convenance.

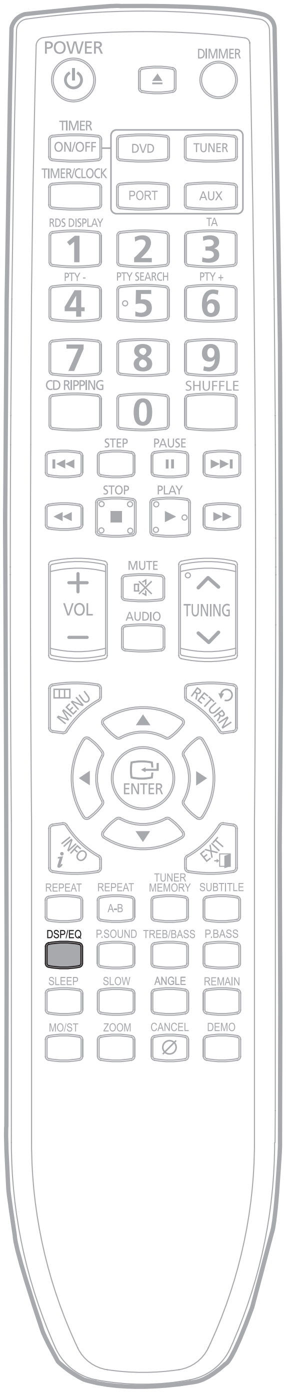
➢ Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur TREB/BASS, le message “00” s’affiche pendantquelques secondes et TREB/BASSdisparaît.

Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction DSP/EQ

DSP(Vous procure un son unique dans un environnement particulier, et vous fournit un champ sonore réaliste.

EQ : Vous pouvez sélectionner ROCK, POPou CLASSIC pour optimiser le son pour le genre de musique que vous êtesen train d'écouter.



Appuyez sur la touche **DSP/EQ** .

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, les fonctions défi lent dans l'ordre suivant :

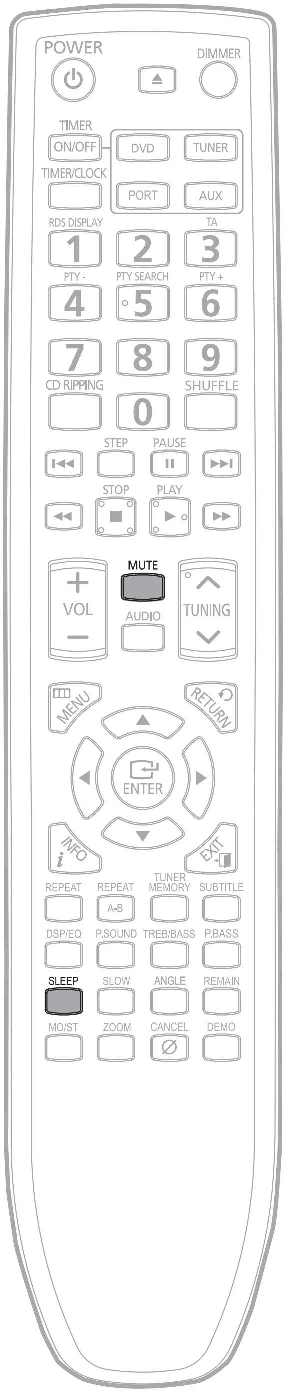
PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

- **POP, JAZZ, ROCK** : selon le style de musique, vous pouvez sélectionner POP, JAZZ et ROCK.
- **CLASSIC** : sélectionnez ce mode si vous écoutez de la musique classique.
- **DANCE** : permet d'imiter le son d'une boîte de nuit avec des basses saturées.
- **PARTY** : donne la sensation d'une boîte de nuit.
- **HIP-HOP** : apporte de la netteté aux paroles comme si vous écoutiez du HIP-HOP.
- **DNSE** : propose plusieurs réglages sonores visant à améliorer le style de musique que vous écoutez.
- **WIDE 3D** : propose plusieurs réglages sonores visant à améliorer le style de musique que vous écoutez.
- **PASS** : sélectionnez ce mode pour une écoute normale.

▶ Pendant le rip d'un CD, la fonction DSP/EQ n'est pas disponible et bascule automatiquement en mode "PASS".

Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction Sleep Timer / Fonction Mute



Fonction Sleep timer

Vous pouvez régler l'heure à laquelle le lecteur DVD s'éteindra automatiquement.

Appuyez sur la touche **SLEEP**.

- Appuyez à nouveau sur la touche SLEEP autant de fois que nécessaire, afin de définir combien de temps l'appareil doit continuer à fonctionner avant la mise en veille automatique :90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF.

Pour confirmer le réglage de la mise en veille, appuyez sur la touche **SLEEP**.

- Le temps restant avant l'arrêt du lecteur DVD s'affiche.
- Si vous appuyez à nouveau sur la touche, vous revenez à ce que vous aviez réglé avant.

Pour annuler la mise en veille, appuyez sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que OFF apparaisse à l'écran.

Fonction Mute

Cette fonction est pratique lorsque quelqu'un sonne à la porte ou lorsque vous recevez un appel téléphonique.

Appuyez sur la touche **MUTE**.

- 'MUTE' appears in the display.
- Pour annuler la mise en sourdine, appuyez de nouveau sur cette touche.

Downloaded from www.vandenborre.be

Fonction DEMO /Fonction DIMMER

Fonction DEMO

Vous pouvez afficher les différentes fonctions qu'offre votre microchaîne.

Appuyez sur la touche **DEMO.**

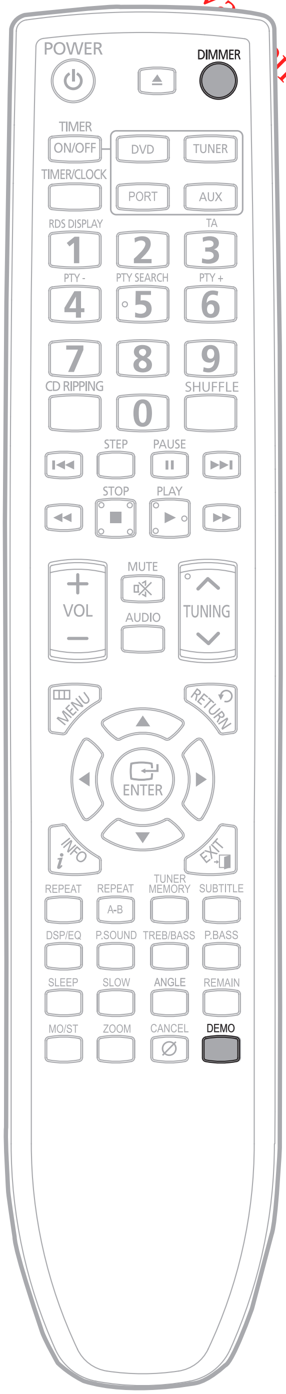
- Les diverses fonctions dont dispose la microchaîne s'affichent à tour de rôle.
- Chacune de ces fonctions est expliquée en détail dans ce mode d'emploi. Pour savoir comment les utiliser, reportez-vous aux sections correspondantes.

Fonction DIMMER

Vous pouvez régler la brillance de l'écran à partir de l'unité principale de manière à ce que cela n'interfère pas avec le film que vous êtes en train de regarder.

Appuyez sur la touche **DIMMER.**

- La sélection change chaque fois que vous appuyez sur la touche : **DIMMER ON(Dim) → DIMMER OFF(Bright)**.



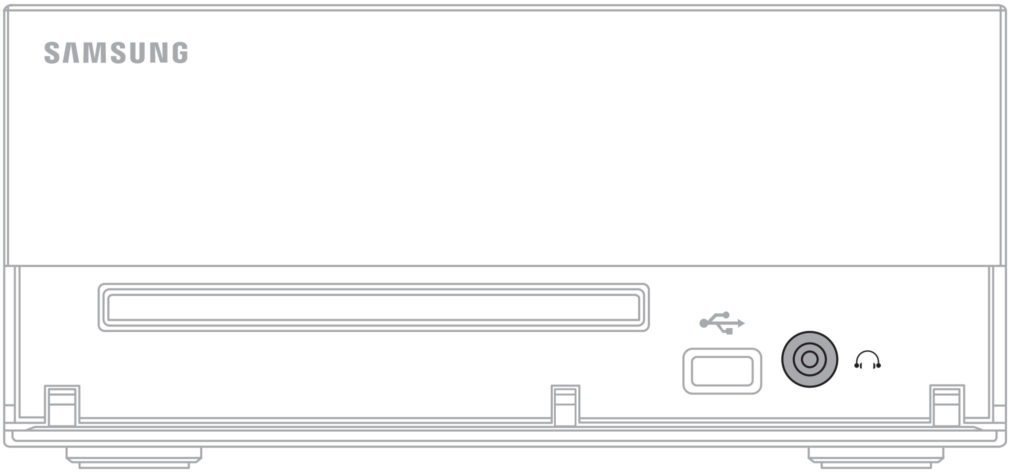
Remarque

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler lafonction DEMO.

Downloaded from www.vandenborre.be

Branchement d’un casque

Vous pouvez brancher un casque à votre microchaîne afin d’écouter de la musique sans déranger votre entourage. Les écouteurs doivent être équipés d’une fiche de 3,5 mm de diamètre ou d'un adaptateur approprié. Vous pouvez également insérer jusqu’à deux micro pour chanter sur vos CD préférés.



Branchez le casque dans la prise **headphones** située sur le panneau avant de l’appareil.

- les haut-parleurs n’émettent plus de sons.

Remarque

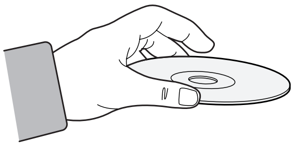
- L'écoute prolongée, à volume élevé, avec un casque présente des dangers pour le système auditif.
- Lorsque vous utilisez les écouteurs, la fonctionnalité HDMI Audio bascule automatiquement en mode Off (Arrêt).

Downloaded from www.vandenborre.be

Précautions dans la manipulation et la conservation des disques

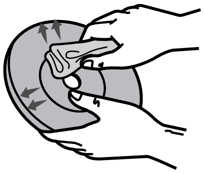
De petites rayures sur le disque peuvent réduire la qualité du son et des images ou provoquer des interruptions de lecture. Faites attention de ne pas rayer les disques quand vous les manipulez.

Manipulation des disques



Ne touchez pas le côté de lecture du disque.
Tenez le disque par les côtés de manière à ne pas laisser vos empreintes sur la surface.
Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.

Manipulation et conservation des disques



Quand vous laissez des empreintes de doigts ou de saleté sur le disque, nettoyez-le avec un détergent léger dilué dans l'eau et frottez-le avec un chiffon souple.

- Pour le nettoyage, frottez délicatement de l'intérieur vers l'extérieur du disque.

Remarque

- De la condensation peut se former si l'air chaud entre en contact avec des parties froides à l'intérieur du lecteur. Quand de la condensation se forme à l'intérieur du lecteur, celui-ci pourrait ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, enlevez le disque et laissez le lecteur allumé au repos pendant 1 ou 2 heures.

Downloaded from www.vandenborre.be

Avant d'appeler le dépannage

Reportez-vous à ce qui suit si l'unité ne fonctionne pas correctement. Si le problème que vous rencontrez n'est pas répertorié ci-dessous ou si les instructions suivantes ne vous aident pas, éteignez l'unité, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le magasin agréé ou le Centre de Service Samsung Electronics le plus proche.

Problème	Vérification/Solution
Le tiroir de chargement des disques ne s'ouvre pas.	• Est-ce que le cordon d'alimentation est branché correctement dans la prise de courant ? • Eteignez l'appareil puis allumez-le de nouveau.
Le disque n'est pas lu.	• Vérifiez le numéro de région du DVD. Il se peut que les disques DVD achetés à l'étranger ne puissent pas être lus. • Ce lecteur ne peut pas lire les CD-ROM et les DVD-ROM. • Vérifiez le niveau d'écoute du DVD.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Est-ce que la télécommande est utilisée à la distance correcte et avec un angle de fonctionnement correct ? • Est-ce que les piles sont vides ?
La lecture ne commence pas immédiatement lorsque l'on appuie sur la touche Play/Pause.	• Vérifiez si le disque présente des rayures ou s'il est déformé. • Nettoyez-le bien.
Pas de son.	• On n'entend aucun son en mode lecture rapide, lecture lente et lecture image par image. • Les enceintes sont-elles branchées correctement ? Est-ce que le réglage des enceintes est correctement personnalisé ? • Le disque est-il gravement endommagé ?
Les images n'apparaissent pas, le son n'est pas reproduit ou le tiroir de chargement des disques s'ouvre 2 à 5 secondes plus tard.	• Est-ce que le lecteur a été déplacé brusquement d'un endroit froid à un endroit chaud ? Quand de la condensation se forme à l'intérieur du lecteur, enlevez le disque et laissez le lecteur allumé au repos pendant 1 ou 2 heures. (Vous pourrez à nouveau l'utiliser lorsque la condensation aura disparu.)
• Le disque tourne mais aucune image ne s'affiche. • Les images présentent des interférences et la qualité est mauvaise.	• Le téléviseur est-il allumé ? • Les câbles vidéo sont-ils correctement branchés ? • Le disque est-il sale ou endommagé ? • Un disque de mauvaise fabrication peut ne pas être lu.

Downloaded from www.vandenborre.be

Problème	Vérification/Solution
Les langues audio et des sous-titres ne fonctionnent pas.	• Les fonctions langues audio et des sous-titres ne fonctionnent pas avec les DVD qui ne contiennent pas de multiples langues audio ou des sous-titres. Selon les disques elles peuvent fonctionner différemment.
L'écran Menu ne s'affiche pas même lorsque l'on sélectionne la fonction menu.	• Est-ce que le disque a un menu ?
L'écran ne peut pas être changé.	• Vous pouvez lire des DVD 16:9 en mode LARGE 16:9, en mode BOITE AUX LETTRES 4:3 ou en mode PAN SCAN 4:3, mais les DVD codés en 4:3 peuvent être vus uniquement en 4:3. Consultez la pochette du disque DVD et sélectionnez la fonction appropriée.
On n'arrive pas à se synchronisersur la station radio désirée.	• Est-ce que l'antenne est installée correctement ? • Si le signal d'entrée de l'antenne est mauvais, installez une antenne FM externe dans un endroit avec une bonne qualité de réception.
• L'unité principale ne fonctionne pas. (Exemple : L'appareil s'éteint ou on entend des bruits étranges.) • Le lecteur DVD fonctionne mal.	• Eteignez l'appareil et maintenez la touche **STOP** ■ enfoncée sur le panneau avant pendant plus de 5 secondes. La fonction RESET (Réinitialisation) efface tous les réglages. Ne l'utilisez pas à moins que cela soit nécessaire.
Le mot de passe pour le niveau d'écoute a été oublié.	• Lorsque le lecteur est en mode stop, maintenez la touche **STOP/■** de l'unité principale enfoncée pendant plus de 5 secondes. "INITIAL" apparaît et tous les paramètres reprennent leur valeur par défaut. • Appuyez sur la touche POWER. **La fonction RESET (Réinitialisation) efface tous les réglages.** **Ne l'utilisez pas à moins que cela soit nécessaire.**

Downloaded from www.vandenborre.be

Remarques sur la terminologie

ANGLE	Sur certains disques DVD, des scènes enregistrées ont été filmées simultanément depuis un certain nombre d'angles différents (la même scène est filmée depuis le devant, depuis la gauche, la droite, etc.). Avec ces disques, la touche Angle peut être utilisée pour changer l'angle de vision de scènes spécifiques.
CHAPTER NUMBER (NUMÉRO DE CHAPITRE)	Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Un Titre est divisé en plusieurs sections, chacune est numérotée et on peut rechercher rapidement des parties spécifiques d'images en utilisant ces numéros.
DVD	Un disque optique à haute densité sur lequel des images et des sons de haute qualité ont été enregistrés à l'aide de signaux numériques. Comprenant une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG-2) et une technologie d'enregistrement à haute densité, un disque DVD est composé de deux disques d'épaisseur de 0,6 mm assemblés.
PCM	L'acronyme de Pulse Code Modulation (Modulation de code d'impulsion) – un autre nom du son numérique.
REGION NUMBER (Numéro de région)	Le lecteur DVD et les disques DVD ont un code avec un numéro de région. Si le numéro de région du disque DVD ne correspond pas au numéro de région du lecteur DVD, le lecteur ne peut pas lire ce disque.
SOUS-TITRES	Des dialogues traduits s'affichent au bas de l'écran. Un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titres.
TITLE NUMBER (numéro de titre)	Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Quand un disque contient un ou plusieurs films, ces films sont indiqués comme Titre 1, Titre 2, etc.
TRACK NUMBER (numéro de piste)	Ces numéros sont assignés aux pistes qui sont enregistrées sur les CD audio et vidéo. Cela permet de trouver rapidement des pistes spécifiques.
DOLBY DIGITAL	Sons d'ambiophonie numérique de canaux 5.1 (ou 6) reproduits par des DVD et des LD enregistrés comme signaux numériques (avec l'indication DOLBY DIGITAL). Avec une qualité de son, une gamme dynamique et une directionnalité supérieures à la technologie traditionnelle de l'ambiophonie Dolby, vous pourrez profiter d'un son dynamique plein de réalisme.

Downloaded from www.vandenborre.be

Caractéristiques

RADIO

FM

Rapport signal/bruit:	55 dB
Sensibilité:	12 dB
Distorsion harmonique totale:	0.5 %

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS

Capacité du chargeur (plateau):	1 disques
Réponse en fréquence:	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Rapport signal/bruit:	90 dB (at 1 KHz) avec filtre
Distorsion:	0.05 % (at 1 KHz)
Séparation des canaux:	60 dB
Dimension des disques utilisables	Diamèter : 120 ou 80 mm. Épaisseur : 1,2 mm

AMPLIFICATEUR

Sortie power

Puissance de sortie efficace (8 Ω)	60W/CH X2 RMS,IEC (taux d'harmoniques: 10 %)(MM-D430D)
Puissance de sortie efficace (6 Ω)	80W/CH X2 RMS,IEC (taux d'harmoniques: 10 %)(MM-D530D)
Séparation des canaux:	60 dB
Rapport signal/bruit:	70 dB

GÉNÉRALITÉS

Dimension:	230(D) x 98 (H) x 240 (W) mm
Poids	1.9 Kg

* : caractéristiques

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifi er les caractéristiques techniques sans avis préalable.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- La conception et les spécifi cations peuvent être modifi ées sans préavis.
- Concernant l'alimentation et la consommation électrique, reportez-vous à l'étiquette apposée sur le produit.

Downloaded from www.vandenborre.be

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant les produits Samsung,

Region	Contact Center ☎	WebSite
▪ North America		
Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
▪ Latin America		
Argentine	0800-333-3733	www.samsung.com
Brazil	0800-124-421 / 4004-0000	www.samsung.com
Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Colombia	01-8000112112	www.samsung.com
Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com
Dominica	1-800-751-2676	www.samsung.com
Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com
El Salvador	800-6225	www.samsung.com
Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com
Honduras	800-7919267	www.samsung.com
Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com
Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com
Panama	800-7267	www.samsung.com
Peru	0-800-777-08	www.samsung.com
Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com
Trinidad & Tobago	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com
▪ Europe		
Albania	42 27 5755	-
Austria	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
Belgium	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
Bosnia	05 133 1999	-
Bulgaria	07001 33 11	www.samsung.com
Croatia	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
Czech	800-SAMSUNG (800-726786) Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8	www.samsung.com
Denmark	70 70 19 70	www.samsung.com
Finland	030 - 6227 515	www.samsung.com
France	01 48 63 00 00	www.samsung.com
Germany	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Italia	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Kosovo	+381 0113216899	-
Luxemburg	261 03 710	www.samsung.com
Macedonia	023 207 777	-
Montenegro	020 405 888	-
Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
Norway	815-56 480	www.samsung.com
Poland	0 801 1SAMSUNG (172678) / 022-607-93-33	www.samsung.com
Portugal	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Rumania	1. 08010 SAMSUNG (72678) - doar din reţeaua Romtelecom, tarif local 2. 021.206.01.10 - din orice reţea, tarif normal	www.samsung.com

Region	Contact Center ☎	WebSite
Serbia	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
Slovakia	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ch_fr/(French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
Eire	0818 717100	www.samsung.com
Lithuania	8-800-77777	www.samsung.com
Latvia	8000-7267	www.samsung.com
Estonia	800-7267	www.samsung.com
▪ CIS		
Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.com
Georgia	8-800-555-555	-
Armenia	0-800-05-555	-
Azerbaijan	088-55-55-555	-
Kazakhstan	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com
Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	www.samsung.com
Tadjikistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
Ukraine	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
Belarus	810-800-500-55-500	-
Moldova	00-800-500-55-500	-
▪ Asia Pacific		
Australia	1300 362 603	www.samsung.com
New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
China	400-810-5858 / 010-6475 1880	www.samsung.com
Hong Kong	(852) 3698 4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/hk_en/
India	3030 8282 / 1800 110011 / 1800 3000 8282 / 1800 266 8282	www.samsung.com
Indonesia	0800-112-8888 / 021-5699-7777	www.samsung.com
Japan	0120-327-527	www.samsung.com
Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com
Philippines	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) / 02-5805777	www.samsung.com
Singapore	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Thailand	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com
Taiwan	0800-329-999	www.samsung.com
Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com
▪ Middle East		
Bahrain	8000-4726	www.samsung.com
Egypt	08000-726786	www.samsung.com
Jordan	800-22273	www.samsung.com
Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
Turkey	444 77 11	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
▪ Africa		
Nigeria	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com